

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 59 E



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

55. évfolyam

2012. február 28.

Közléményszám

Tartalom

Oldal

IV *Tájékoztatások*AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK**Európai Parlament**

ÜLÉSSZAK: 2011–2012

2011. november 14–17-i ülések

2012/C 59 E/01	2011. november 14-i ülés jegyzőkönyve	1
2012/C 59 E/02	2011. november 15-i ülés jegyzőkönyve	19
2012/C 59 E/03	2011. november 16-i ülés jegyzőkönyve	73
2012/C 59 E/04	2011. november 17-i ülés jegyzőkönyve	144

Jelmagyarázat

*	Konzultációs eljárás
**I	Együttműködési eljárás: első olvasat
**II	Együttműködési eljárás: második olvasat
***	Hozzájárulási eljárás
***I	Együtt döntési eljárás: első olvasat
***II	Együtt döntési eljárás: második olvasat
***III	Együtt döntési eljárás: harmadik olvasat

(A Bizottság által javasolt jogalap határozza meg az eljárás típusát)

Parlamenti bizottságok rövidítései

AFET	Külügyi Bizottság
DEVE	Fejlesztési Bizottság
INTA	Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
BUDG	Költségvetési Bizottság
CONT	Költségvetési Ellenőrző Bizottság
ECON	Gazdasági és Monetáris Bizottság
EMPL	Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
ENVI	Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
ITRE	Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
IMCO	Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
TRAN	Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
REGI	Regionális Fejlesztési Bizottság
AGRI	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
PECH	Halászati Bizottság
CULT	Kulturális és Oktatási Bizottság
JURI	Jogi Bizottság
LIBE	Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
AFCO	Alkotmányügyi Bizottság
FEMM	Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
PETI	Petíciós Bizottság
DROI	Emberi Jogi Albizottság
SEDE	Biztonság- és Védelempolitikai Albizottság

Képviselőcsoportok rövidítései

PPE	az Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoportja
S&D	az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége képviselőcsoport
ALDE	Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért Képviselőcsoport
ECR	Európai Konzervatívok és Reformisták Képviselőcsoport
Verts/ALE	a Zöldek/az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja
GUE/NGL	az Egységes Európai Baloldal/az Északi Zöld Baloldal Képviselőcsoportja
EFD	a Szabadság és Demokrácia Európája képviselőcsoport
NI	Független képviselők

2011. november 14., hétfő

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2011–2012

2011. november 14–17-i ülések
STRASBOURG

2011. NOVEMBER 14-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2012/C 59 E/01)

Tartalom	Oldal
1. Az ülészak folytatása	2
2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	2
3. Az elnök nyilatkozatai	2
4. Sürgősségi eljárásra irányuló kérelem	3
5. A hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás és az Európai Unió Alapjogi Chartájának kompatibilitása	3
6. A képviselőcsoportok tagjai	3
7. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása	4
8. Dokumentumok benyújtása	5
9. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás)	8
10. Tárgytalan írásbeli nyilatkozatok	10
11. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása	10
12. A Parlament állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések	11
13. Előirányzatok átcsoportosítása	11

2011. november 14., hétfő

Tartalom (folytatás)	Oldal
14. Petíciók	12
15. Ügyrend	13
16. Az egységes európai vasúti térség ***I (vita)	14
17. A szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv végrehajtása (vita)	14
18. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben	15
19. Fogasztóvédelmi politika (rövid ismertetés)	15
20. Online szerencsejátékok (rövid ismertetés)	15
21. A méhek egészségi állapota és a méhészeti ágazat (rövid ismertetés)	16
22. Demográfiai változások és azok következményei a kohéziós politikára nézve (rövid ismertetés)	16
23. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó állami támogatási szabályok (rövid ismertetés)	17
24. A következő ülésnap napirendje	17
25. Az ülés berekesztése	17
JELLENLÉTI ÍV	18

2011. NOVEMBER 14-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

*elnök***1. Az ülészak folytatása**

Az ülést 17.05-kor nyitják meg.

2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

*

*

*

Silvana Koch-Mehrin jelen volt a 2009. november 23-i ülésen, neve azonban nem szerepel a jelenléti íven.

3. Az elnök nyilatkozatai

Az elnök nyilatkozatot tesz a Törökországot a múlt héten ismét sújtó földrengésről. A Parlament szolidaritásáról biztosítja Törökországot.

2011. november 14., hétfő

Az elnök felidézi a múlt heti dél-franciaországi és olaszországi áradásokat. A Parlament szolidaritásáról biztosítja az áldozatok családait és a károsultakat.

Az elnök közli, hogy októberben Líbiában járt. Találkozott az elnökkel, miniszterekkel és a civil társadalom képviselőivel. Megvitatták a demokrácia és a piacgazdaság felépítésének kérdéseit. Az elnök Tunéziába is ellátogatott, ahol találkozott a központi bank elnökével, a miniszterelnökkel és a négy legnagyobb politikai párt vezetőivel. Megvitatták a jogállam létrehozásának kérdését egy mindenki számára nyílt társadalomban. Az elnök beszámol közelmúltbeli nyugat-balkáni látogatásairól is.

Az elnök hangsúlyozza a gazdasági kormányzásról szóló szerdai kiemelt vita fontosságát, melynek során az Európai Tanács, Bizottság és az eurócsoport elnökei nyilatkozatokat fognak tenni.

Az elnök közli, hogy ma véget ért az EuroMed Scola ifjúsági parlamentje, melyen negyven ország fiataljai vettek részt.

Az elnök felkéri a képviselőket, hogy vegyenek részt a 2011. november 23-én az európai Parlamentben rendezett emberi jogi konferencián. Egy magas szintű konferenciáról van szó, tizenkét Szaharov-díjas részvételével.

Az elnök a Parlament nevében megemlékezik Willy De Clercq-ről, volt parlamenti képviselőről, a Bizottság volt tagjáról és volt belga miniszterelnök-helyettesről. A Parlament egy perces csendet tart.

4. Sürgősségi eljárásra irányuló kérelem

A Tanács sürgősségi eljárás alkalmazására (az eljárási szabályzat 142. cikke) irányuló kérelme:

— A Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajóknak a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezethez való hozzáféréséről szóló nyilatkozat Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló tanácsi határozat tervezete [C7-0121/2011 - 08202/2011 - 2010(0392)NLE]

A sürgősség indokolása: biztosítani kell a javaslat által lefedett tevékenységek folytonosságát.

A Parlament a következő ülés kezdetén határoz a sürgősségi eljárásról.

5. A hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás és az Európai Unió Alapjogi Chartájának kompatibilitása

A Verts/ALE képviselőcsoport eljuttatott az elnöknek egy kérelmet, melyben kéri, hogy bizonyosadjanak meg a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás és az Európai Unió Alapjogi Chartájának kompatibilitásáról.

Az eljárási szabályzat 36. cikkének (2) bekezdésével összhangban az ügyet a Charta értelmezésére illetékes bizottsághoz, azaz a LIBE bizottsághoz utalják.

6. A képviselőcsoportok tagjai

Frank Vanhecke csatlakozott a EFD képviselőcsoportához; tagságának kezdő napja: 2011. november 9.

2011. november 14., hétfő

7. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása

Az elnök közli, hogy szerdán a Tanács elnökével közösen az alábbi, a rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályokat írja alá (az eljárási szabályzat 74. cikke):

- Az Európai Parlament és a Tanács határozata az Európai Örökség címre irányuló európai uniós fellépés létrehozásáról (00062/2011/LEX - C7-0416/2011 - 2010/0044(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a makrogazdasági egyensúlyhiányok megelőzéséről és kiigazításáról (00031/2011/LEX - C7-0415/2011 - 2010/0281(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló 1466/97/EK tanácsi rendelet módosításáról (00030/2011/LEX - C7-0414/2011 - 2010/0280(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a túlzott makrogazdasági egyensúlytalanságoknak az euróövezeten belüli kiigazítására vonatkozó végrehajtási intézkedésekről (00029/2011/LEX - C7-0413/2011 - 2010/0279(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a költségvetési felügyelet euróövezetbeli eredményes érvényesítéséről (00028/2011/LEX - C7-0412/2011 - 2010/0278(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 97/68/EK irányelvnek a rugalmas végrehajtási eljárással forgalomba hozott motorokra vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról (00045/2011/LEX - C7-0411/2011 - 2010/0195(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 2000/25/EK irányelvnek a kibocsátási szakaszok keskeny nyomtávú traktorokra való alkalmazásának tekintetében történő módosításáról (00053/2011/LEX - C7-0410/2011 - 2011/0002(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács határozata az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkeemeléséről hozott döntés nyomán kibocsátott további részvényeknek az Európai Unió általi lejegyzéséről (00049/2011/LEX - C7-0409/2011 - 2011/0014(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 98/78/EK, a 2002/87/EK, a 2006/48/EK és a 2009/138/EK irányelvnek a pénzügyi konglomerátumhoz tartozó pénzügyi vállalkozások kiegészítő felügyelete tekintetében történő módosításáról (00039/2011/LEX - C7-0408/2011 - 2010/0232(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a hivatalosan támogatott exporthitelek terén bizonyos iránymutatások alkalmazásáról, valamint a 2001/76/EK és a 2001/77/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (00046/2011/LEX - C7-0407/2011 - 2006/0167(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az eurókészpénz euróövezethez tartozó tagállamok közötti, határon átnyúló, üzletszerű közúti szállításáról (00018/2011/LEX - C7-0406/2011 - 2010/0204(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete egyes elavult tanácsi jogi aktusok hatályon kívül helyezéséről a közös kereskedelempolitika területén (00035/2011/LEX - C7-0405/2011 - 2010/0369(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a 378/2007/EK tanácsi rendeletnek a közös agrárpolitika keretében tartozó közvetlen kifizetések önkéntes modulációjának végrehajtására vonatkozó szabályok tekintetében történő módosításáról (00036/2011/LEX - C7-0404/2011 - 2010/0372(COD))

2011. november 14., hétfő

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a kettős felhasználású termékek kivitelére, transzferjére, bróker-tevékenységeire és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló 428/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról (00038/2011/LEX - C7-0403/2011 - 2008/0249(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete egyes, a közös agrárpolitika területét érintő elavult tanácsi jogi aktusok hatályon kívül helyezéséről (00033/2011/LEX - C7-0402/2011 - 2010/0368(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az 1059/69/EGK rendelet hatálya alá tartozó és Törökországból származó egyes árucikkeknek a Közösségbe történő behozatalára vonatkozó különös rendelkezések megállapításáról szóló 429/73/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (00032/2011/LEX - C7-0401/2011 - 2010/0367(COD))

8. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a parlamenti bizottságok

1.1) jelentések:

- * Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2011)0074 - C7-0078/2011 - 2011/0044(NLE)) - ITRE bizottság - Előadó: Jan Březina (A7-0340/2011)
- *** Ajánlás az Európai Uniónak a tengeri utas - és poggyászszállításról szóló 1974. évi athéni egyezményhez csatolt 2002. évi jegyzőkönyvhöz a 10. és 11. cikkei tekintetében való csatlakozásáról szóló tanácsi határozattervezetről (08663/2011[[02]] - C7-0143/2011 - 2003/0132B(NLE)) - JURI bizottság - Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)
- Jelentés az online szerencsejátékok belső piaci helyzetéről (2011/2084(INI)) - IMCO bizottság - Előadó: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)
- *** Ajánlás az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Grúzia között a közös légtér létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, a Tanács és az Európai Unió tagállamai kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadandó határozat tervezetéről (09185/2011 - C7-0124/2011 - 2010/0186(NLE)) - TRAN bizottság - Előadó: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)
- * Jelentés az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0071 - C7-0076/2011 - 2011/0045(NLE)) - ITRE bizottság - Előadó: Jan Březina (A7-0345/2011)
- *** Ajánlás az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Jordán Hasimita Királyság közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről (09189/2011 - C7-0122/2011 - 2010/0180(NLE)) - TRAN bizottság - Előadó: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

2011. november 14., hétfő

- ***I Jelentés a biztosítékok egyenértékűvé tétele céljából a részvénytársaságok alapításának, valamint tőkéjük fenntartásának és módosításának tekintetében a tagállamok által a társasági tagok és harmadik személyek érdekei védelmében az Európai Unió működéséről szóló Szerződés 54. cikkének második bekezdése szerinti társaságoknak előírt biztosítékok összehangolásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2011)0029 - C7-0037/2011 - 2011/0011(COD)) - JURI bizottság - Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)
- Jelentés a nemek közötti egyenlőségnek az Európai Parlament munkájában történő általános érvényesítéséről (2011/2151(INI)) - FEMM bizottság - Előadó: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)
- Jelentés az Európai Parlament vizsgálati jogának gyakorlására vonatkozó részletes rendelkezésekről és a 95/167/EK, Euratom, ESZAK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti rendeletre irányuló javaslatról (2009/2212(INI)) - AFCE bizottság - Előadó: David Martin (A7-0352/2011)
- Jelentés az uniós társasági jog vonatkozásában a fizetéseképtelenségi eljárásról, a Bizottságnak címzett ajánlásokkal (2011/2006(INI)) - JURI bizottság - Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)
- *** Ajánlás az Európai Uniónak a tengeri utas- és poggyászszállításról szóló 1974. évi athéni egyezményhez csatolt 2002. évi jegyzőkönyvhöz – annak 10. és 11. cikkének kivételével – való csatlakozásáról szóló tanácsi határozattervezetről (08663/2011[[01]]) - C7-0142/2011 - 2003/0132A(NLE)) - TRAN bizottság - Előadó: Brian Simpson (A7-0356/2011)
- * Jelentés az egyes ipari termékeknek a Kanári-szigetekre történő behozatalára vonatkozó, a Közös Vámtarifája szerinti autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0259 - C7-0146/2011 - 2011/0111(CNS)) - REGI bizottság - Előadó: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)
- * Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2011)0073 - C7-0075/2011 - 2011/0043(NLE)) - ITRE bizottság - Előadó: Jan Březina (A7-0358/2011)
- Jelentés a méhek egészségi állapotáról és a méhészeti ágazatot érintő kihívásokról (2011/2108(INI)) - AGRI bizottság - Előadó: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)
- * Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2011)0072 - C7-0077/2011 - 2011/0046(NLE)) - ITRE bizottság - Előadó: Jan Březina (A7-0360/2011)
- Jelentés az illegális halászattal szembeni globális szintű küzdelemről – az EU szerepe (2010/2210(INI)) - PECH bizottság - Előadó: Isabella Lövin (A7-0362/2011)
- Jelentés a korai iskolaelhagyás elleni küzdelemről (2011/2088(INI)) - CULT bizottság - Előadó: Mary Honeyball (A7-0363/2011)
- Jelentés a kereskedelem és a befektetések útjában álló akadályokról (2011/2115(INI)) - INTA bizottság - Előadó: Robert Sturdy (A7-0365/2011)
- Jelentés az európai mozikról a digitális korban (2010/2306(INI)) - CULT bizottság - Előadó: Piotr Borys (A7-0366/2011)

2011. november 14., hétfő

- ***I Jelentés az egységes európai vasúti térség létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) (COM(2010)0475 - C7-0268/2010 - 2010/0253(COD)) - TRAN bizottság - Előadó: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)
- Jelentés a Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatásról: a kihívásokkal való szembenézésről és a nehézségek leküzdéséről (2011/2109(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)
- Jelentés a fogyasztóvédelmi politika új stratégiájáról (2011/2149(INI)) - IMCO bizottság - Előadó: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)
- Jelentés a szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformjáról (2011/2052(INI)) - EMPL bizottság - Előadó: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)
- Jelentés az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó uniós állami támogatási szabályok reformjáról (2011/2146(INI)) - ECON bizottság - Előadó: Peter Simon (A7-0371/2011)
- Jelentés a szakmai képzések elismeréséről szóló 2005/36/EK irányelv végrehajtásáról (2011/2024(INI)) - IMCO bizottság - Előadó: Emma McClarkin (A7-0373/2011)
- Jelentés az Európai Parlamentnek a Tanácshoz, a Bizottsághoz és az EKSZ-hez intézett ajánlásaival az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról folytatott tárgyalásokhoz (2011/2133(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Írország „EGF/2010/019 IE/Construction 41” referenciaszámú kérelme) (COM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Barbara Matera (A7-0375/2011)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Írország „EGF/2010/020 IE/Construction 43” referenciaszámú kérelme) (COM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Barbara Matera (A7-0376/2011)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Írország „EGF/2010/021 IE/Construction 71” referenciaszámú kérelme) (COM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Barbara Matera (A7-0377/2011)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő felhasználásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Görögország „EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas” referenciaszámú kérelme) (COM(2011)0580 - C7-0255/2011 - 2011/2200(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Barbara Matera (A7-0378/2011)
- Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja szerinti igénybeviteléről (Ausztria „EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich” referenciaszámú kérelme) (COM(2011)0579 - C7-0254/2011 - 2011/2199(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Barbara Matera (A7-0379/2011)

2011. november 14., hétfő

1.2) *ajánlások második olvasatra:*

- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról az „Európai Örökség” címre irányuló európai uniós fellépés létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása tekintetében (10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)) - CULT bizottság - Előadó: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)
- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadásának tekintetében (átdolgozás) (07906/2/2011 - C7-0250/2011 - 2008/0241(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Karl-Heinz Florenz (A7-0334/2011)

2) *a képviselők, állásfoglalásra irányuló indítványok (az eljárási szabályzat 120. cikke)*

- Cristiana Muscardini. Állásfoglalásra irányuló indítvány a területrendezésről, a hidrológiai veszélyt jelentő helyzetek monitorozásáról, egy folyómedrek rendezését célzó alap létrehozásáról és egy európai adatgyűjtő központról (B7-0573/2011)

utalva illetékes: ENVI

- Heinz K. Becker, Evelyn Regner és Angelika Werthmann. Állásfoglalásra irányuló indítvány az Európai Unió képzési célkitűzéseiről (B7-0575/2011)

utalva illetékes: CULT
vélemény: EMPL

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Állásfoglalásra irányuló indítvány a csemegeszőlő jelölésére szolgáló „ujjlenyomat” kötelező használatáról (B7-0585/2011)

utalva illetékes: AGRI
vélemény: ENVI

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Állásfoglalásra irányuló indítvány a tüntetések és felvonulások biztonságának garانتálásáról (B7-0586/2011)

utalva illetékes: LIBE

9. Szóbeli választ igénylő kérdések és írásbeli nyilatkozatok (benyújtás)

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be a képviselők:

1) *szóbeli választ igénylő kérdések (az eljárási szabályzat 115. cikke)*

- (O-000216/2011) felteszi: Jo Leinen, az ENVI bizottság nevében, a Tanácshoz: A durbani éghajlatváltozási konferencia (COP17) (B7-0639/2011);
- (O-000217/2011) felteszi: Jo Leinen, az ENVI bizottság nevében, a Bizottsághoz: A durbani éghajlatváltozási konferencia (COP17) (B7-0640/2011);
- (O-000243/2011) felteszi: Herbert Reul, az ITRE bizottság nevében, a Tanácshoz: A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (B7-0641/2011);

2011. november 14., hétfő

- (O-000248/2011) felteszi: Michèle Striffler, a DEVE bizottság nevében, a Tanácshoz: Uniók jelentés a fejlesztésfinanszírozás elszámoltathatóságáról (B7-0642/2011);
- (O-000249/2011) felteszi: Michèle Striffler, a DEVE bizottság nevében, a Bizottsághoz: Uniók jelentés a fejlesztésfinanszírozás elszámoltathatóságáról (B7-0643/2011);
- (O-000259/2011) felteszi: Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt és Ioan Enciu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romák helyzete a tagállamokban (B7-0644/2011);
- (O-000260/2011) felteszi: Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt és Ioan Enciu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romák helyzete a tagállamokban (B7-0645/2011);
- (O-000274/2011) felteszi: Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romák hátrányos megkülönböztetése és üldözése az EU tagállamaiban és az EU keretstratégiája, iránymutatásai és fellépései (B7-0646/2011);
- (O-000275/2011) felteszi: Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romák hátrányos megkülönböztetése és üldözése az EU tagállamaiban és az EU keretstratégiája, iránymutatásai és fellépései (B7-0647/2011);
- (O-000226/2011) felteszi: Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne és Niki Tzavela, a Bizottsághoz: A hűa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (B7-0648/2011);
- (O-000236/2011) felteszi: Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli és Malika Benarab-Attou, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romák jogai az EU-ban - a cigányellenesség kezelése (B7-0649/2011);
- (O-000237/2011) felteszi: Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli és Malika Benarab-Attou, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romák jogai az EU-ban - a cigányellenesség kezelése (B7-0650/2011);
- (O-000241/2011) felteszi: Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson és Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: Európai uniós intézkedések a romák ügyében (B7-0651/2011);

2011. november 14., hétfő

- (O-000242/2011) felteszi: Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson és Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Európai uniós intézkedések a romák ügyében (B7-0652/2011);
- (O-000261/2011) felteszi: Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan és Cornelis de Jong, az IMCO bizottság nevében, a Bizottsághoz: A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (B7-0653/2011);
- (O-000288/2011) felteszi: Livia Járóka és Simon Busuttil, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romákkal szembeni hátrányos megkülönböztetés felszámolása (B7-0654/2011);
- (O-000289/2011) felteszi: Livia Járóka és Simon Busuttil, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romákkal szembeni hátrányos megkülönböztetés felszámolása (B7-0655/2011);
- (O-000291/2011) felteszi: Mara Bizzotto és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romastratégia végrehajtása (B7-0656/2011);
- (O-000292/2011) felteszi: Mara Bizzotto és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romastratégia végrehajtása (B7-0657/2011).

2) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)

- Philip Claeys, Andreas Mölzer és Fiorello Provera a földművesek elleni gyilkosságokról Dél-Afrikában (0043/2011);
- Andrew Duff, Mairead McGuinness és Ádám Kósa a fogyatékkal élő polgárok szavazati jogáról (0044/2011);
- Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell és Judith Sargentini az afrikai tudományos kapacitásépítésről: európai-afrikai rádiócsillagászati partneri kapcsolatok ösztönzése (0045/2011);
- Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried és Marit Paulsen a betiltott ketrecekben tartott tyúkok tojásainak értékesítéséről (0046/2011).

10. Tárgytalan írásbeli nyilatkozatok

A 0033/2011, 0034/2011. sz. írásbeli nyilatkozatok nem kapták meg a szükséges számú aláírást, így azok az eljárási szabályzat 123. cikke (5) bekezdésének rendelkezései értelmében tárgytalanok.

11. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása

A Tanács a következő dokumentum hitelesített másolatát továbbította:

- kiegészítő megállapodás egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Izland és harmadrészt a Norvég Királyság között az egyrészről az Amerikai Egyesült Államok, másrészről az Európai Unió és tagállamai, harmadrészről Izland és negyedrésről a Norvég Királyság között létrejött légiközlekedési megállapodás alkalmazásáról.

2011. november 14., hétfő

12. A Parlament állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések

A Parlament által a 2011. júniusi I. és II. ülés során elfogadott állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekről szóló bizottsági közlemények elérhetők a „Séance en direct” weboldalon.

13. Előirányzatok átcsoportosítása

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 29/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 34/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 36/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0078/2011 - C7-0271/2011 - 2011/2211(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 38/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 39/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 40/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 41/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 42/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD)).

A költségvetési rendelet 24. cikke (4) bekezdésének a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően a költségvetési eljárásra alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló együttes nyilatkozat 20. pontja szerinti értelmezésének megfelelően a Költségvetési Bizottság engedélyezte az Európai Bizottság DEC 45/2011. számú előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N7-0087/2011 - C7-0333/2011 - 2011/2261(GBD)).

2011. november 14., hétfő

14. Petíciók

A következő, az alábbi időpontban nyilvántartásba vett petíciókat az eljárási szabályzat 201. cikke (6) bekezdésének megfelelően továbbították az illetékes bizottságnak:

2011. november 9.

Banse Michael (1068/2011); Ralf Eden (1069/2011); Gerhard Brenner (1070/2011); Sascha Simon (1071/2011); Klaus-Dieter May (Pro Fairness gegen Mobbing) (1072/2011); (titkos név) (1073/2011); Hans-Jürgen Geffroy (1074/2011); (titkos név) (1075/2011); Gredo Förster (1076/2011); Sigrid Kremser (Burgerinitiative Starkenberg) (2 aláírás) (1077/2011); Andreas Reinold (1078/2011); Aris Christidis (1079/2011); Ludmila Ryczkova (1080/2011); Stanislav Georgiev (1081/2011); Gerald Agthe-Prange (1082/2011); (titkos név) (1083/2011); Franco Iulio (1084/2011); Mary Adebayo Aina (1085/2011); Nicola Caputi (1086/2011); Piotr Malek (1087/2011); Cristian Rancati (1088/2011); (titkos név) (1089/2011); Rosanna Buccetti (Adottabile... non ammansibile) (1090/2011); Lynda Harrison (1091/2011); Raluca Focșeanu (1092/2011); Stefcho Minchev (1093/2011); (titkos név) (1094/2011); Kris Goodwin (1095/2011); Roger Barden (2 aláírás) (1096/2011); Aldert Jan De Haan (FFPE-EPO) (1097/2011); Carlo Ruocco (Legambiente, Comitato „Sarzana, che botta!”, Stop al consumo di territorio) (1098/2011); Francesca Cardenia (Ambulanti Piemontesi) (1099/2011); Alexander Perez (1100/2011); Alexandra E. Berk (1101/2011); Gojko Cizmic (1102/2011); Patrick Kinnersly (White Horse Alliance) (1103/2011); (titkos név) (1104/2011); Marco Fiorentino (1105/2011); Pietro Avino (Orgoglio Meridionale Onlus) (1106/2011); Daniela Spera (Comitato Legamjonici) (1107/2011); Dominique Hallinck (1108/2011); Paul Herzog Von Oldenburg (Federation Pro Europea Christiana) (1109/2011); Silvia Hecker (1110/2011); Rumen Radev (1111/2011); Hans Dieter Borchardt (1112/2011); Rudolf Windisch (1113/2011); (titkos név) (1114/2011); (titkos név) (1115/2011); Bogna Jaskowiak - Chagon (1116/2011); Velichka Nikolova (5 aláírás) (1117/2011); Annette Lassen (1118/2011); Nicolas Cornee (1119/2011); (titkos név) (1120/2011); Hans Peter Oppinger (1121/2011); (titkos név) (1122/2011); Osten Sahlen (Politivagn Stockholm) (1123/2011); Théodoros Pitikaris (1124/2011); Théodoros Pitikaris (1125/2011); Johan Willem J.W. Westerhof (1126/2011); Jean Yves Quilin (1127/2011); Lars-Erik Rosvall (1128/2011); Modesto Fernández (Droit de Naître) (3825 aláírás) (1129/2011); (titkos név) (1130/2011); Jean Mortes (1131/2011); Roger Pannetier (1132/2011); Alena Balgova (1133/2011); (titkos név) (1134/2011); (titkos név) (1135/2011); Enrique Arraiz Curbelo (1136/2011); Rubén Luna Villar (1137/2011); (titkos név) (2 aláírás) (1138/2011); Santiago Bosch i Arbusé (Parlament de Catalunya) (1139/2011); Gabriel Sánchez Ruiz (1140/2011); Virgil Coșcodar (10 aláírás) (1141/2011); José Miguel González López (1142/2011); Diego Rodríguez Vieites (Plataforma pola Protección da Serra do Galiñeiro) (1143/2011); Eugenio Oria (1144/2011); (titkos név) (1145/2011); Claudio Riera y Riera (Asociación para la Defensa de las Playas Norte de Denia) (1146/2011); Ángel Torres Rufino (1147/2011); Álvaro Caetano (Ganharmo unip Lda) (1148/2011); Manuel Navarro Lamolda (1149/2011); Leovigildo Paton Selles (1150/2011); Jaime Domenech Gelabert (1151/2011); (titkos név) (1152/2011); Christian Belsué Villar (1153/2011).

2011. november 10.

Stanislav Šmídek (1154/2011); Gertrud Falk (Fian Food First Information & Action Network) (43 aláírás) (1155/2011); (titkos név) (1156/2011); Giuseppe Di Maio (1157/2011); Antonio Bendato (1158/2011); Victor-Winston Grana (Citizen for data protection) (1159/2011); (titkos név) (1160/2011); Sohail Khan (Postgraduate The Diplomatic Academy) (1161/2011); Ian Rogers (1162/2011); (titkos név) (1163/2011); Marco Da Prato (1164/2011); Pavel Franěk (1165/2011); Christian Belluzzo (1166/2011); (titkos név) (1167/2011); Jose Gomez (1168/2011).

2011. november 11.

Günter Dillkrath (1169/2011); Slobodan Heine (1170/2011); Josef Hover (1171/2011); (titkos név) (1172/2011); Roswitha Clemens (1173/2011); (titkos név) (1174/2011); Josef Graf (1175/2011); Angelika Ledjeff (1176/2011); Stefan Hoschele (1177/2011); (titkos név) (1178/2011); Christine Demmer (165 aláírás) (1179/2011); Gunnar Lang (1180/2011); Martin Donat (Oberösterreichische Umweltanwaltschaft) (1181/2011); Rainer Klute (Interessengemeinschaft Friedrich-Ebert-Strasse) (1182/2011); (titkos név) (1183/2011); Christine Kern (1184/2011).

2011. november 14., hétfő

15. Ügyrend

A következő napirendi pont az ügyrend megállapítása.

Kiosztották a 2011. novemberi plenáris ülés végleges napirendtervezetét (PE 473.690/PDOJ), melynek módosítására a következő javaslatokat tették (az eljárási szabályzat 140. cikke):

Hétfő, kedd

Nincs javasolt változtatás.

Szerda

A képviselőcsoportok beleegyezésével a szerdai viták ütemezése az alábbi lesz 15.00 és 20.00 óra között:

1. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó (a PDOJ 91. pontja)
2. Nyílt internet és hálózatsemlegesség Európában (a PDOJ 86. pontja)
3. A romák helyzete a tagállamokban (a PDOJ 131. pontja)
4. A kazettás bombák tilalma (a PDOJ 143. pontja)
5. A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (a PDOJ 129. pontja)

Csütörtök

A képviselőcsoportok beleegyezésével törlik A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához című bizottsági nyilatkozatot (a PDOJ 130. pontja).

A képviselőcsoportok beleegyezésével a novemberi II. ülésre halasztják az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség című Knut Fleckenstein-jelentésről (A7-0372/2011) szóló szavazást (a PDOJ 116. pontja).

Felszólal: Bernd Posselt az utolsó pont kapcsán.

*

* *

Az ügyrendet megállapítják.

Felszólal: Pat the Cope Gallagher arról, hogy az Európai Parlamentnek nincs ír nyelvű honlapja, Gay Mitchell egyetért az előző felszólalással, és Bairbre de Brún az ír nyelvű CRE helyzetéről.

2011. november 14., hétfő

16. Az egységes európai vasúti térség ***I (vita)

Jelentés az egységes európai vasúti térség létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Debora Serracchiani előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Siim Kallas (a Bizottság alelnöke).

Felszólal: Jörg Leichtfried.

Felszólal: Werner Kuhn, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Saïd El Khadraoui, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Ramon Tremosa i Balcells, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Michael Cramer, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Francesco Enrico Speroni, és Roberts Zīle, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Anni PODIMATA

alelnök

Felszólal: Sabine Wils, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, John Bufton, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Mike Nattrass, független, Antonio Cancian, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Isabelle Durant, Peter van Dalen, Jacky Hénin, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, João Ferreira, Artur Zasada és Mathieu Grosch.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vasilica Viorica Dăncilă, Marian-Jean Marinescu, Jaroslav Paška és Franz Obermayr.

Felszólal: Siim Kallas és Debora Serracchiani.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.16-i jegyzőkönyv 6.8. pont.

17. A szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv végrehajtása (vita)

Jelentés a szakmai képesítések elismeréséről szóló 2005/36/EK irányelv végrehajtásáról [2011/2024(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Emma McClarkin előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Milan Cabrnoch (az EMPL bizottság véleményének előadója), Mario Pirillo (az ENVI bizottság véleményének előadója), Constance Le Grip, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Bernadette Vergnaud, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Emilie Turunen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Malcolm Harbour, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Oreste Rossi, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Danuta Jazłowiecka, Evelynne Gebhardt, Edvard Kožušník, Gerard Batten, María Irigoyen Pérez és Liam Aylward.

2011. november 14., hétfő

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Katarína Neveďalová, Vicky Ford, Konstantinos Poupakis, Evelyn Regner, Christa Klaß, Silvia-Adriana Țicău és Ilda Figueiredo.

Felszólal: Michel Barnier és Emma McClarkin.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.14. pont.

18. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben

Az eljárási szabályzat 150. cikke jogcímén az alábbi képviselők, akik fontos politikai ügyekre kívánják felhívni a Parlament figyelmét, tesznek egyperces felszólalást:

Csaba Sógor, Gilles Pargneaux, Ramon Tremosa i Balcells, Michail Tremopoulos, Marina Yannakoudakis, João Ferreira és Gerard Batten.

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

alelnök

Felszólal: Martin Ehrenhauser, László Surján, Derek Vaughan, Andrea Zaroni, Margrete Auken, Paweł Robert Kowal, Oreste Rossi, Nicole Sinclair, Gabriel Mato Adrover, Katarína Neveďalová, Theodoros Skylakakis, Francesco Enrico Speroni, Franz Obermayr, Ágnes Hankiss, Ioan Enciu, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Slavi Binev, Czesław Adam Siekierski, Alexander Mirsky, Metin Kazak, Georgios Papanikolaou és Iliana Malinova Iotova.

19. Fogyasztóvédelmi politika (rövid ismertetés)

Jelentés a fogyasztóvédelmi politika új stratégiájáról [2011/2149(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Kyriacos Triantaphyllides rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Malcolm Harbour, Ilda Figueiredo, Elena Băsescu, Mitro Repo és Constance Le Grip.

Felszólal: John Dalli (a Bizottság tagja)

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.15. pont.

20. Online szerencsejátékok (rövid ismertetés)

Jelentés az online szerencsejátékokról a belső piacon [2011/2084(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

2011. november 14., hétfő

Jürgen Creutzmann rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Zuzana Roithová, María Irigoyen Pérez, Hannu Takkula, Jaroslav Paška, Damien Abad, Olga Sehnalová és Malcolm Harbour.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.16. pont.

21. A méhek egészségi állapota és a méhészeti ágazat (rövid ismertetés)

Jelentés a méhek egészségi állapotáról és a méhészeti ágazat előtt álló kihívásokról [2011/2108(INI)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Csaba Sándor Tabajdi rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Seán Kelly, Evelyn Regner, Bas Eickhout, Struan Stevenson, João Ferreira, Maria do Céu Patrão Neves, Judith A. Merkies, Andrew Henry William Brons és Mairead McGuinness.

Felszólal: John Dalli (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.17. pont.

22. Demográfiai változások és azok következményei a kohéziós politikára nézve (rövid ismertetés)

Jelentés a demográfiai változásokról és az EU jövőbeli kohéziós politikájára gyakorolt hatásaikról [2010/2157(INI)] - Regionális Fejlesztési Bizottság. Előadó: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Kerstin Westphal rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Anna Záborská, Phil Prendergast, Gerard Batten, Miroslav Mikolášik, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Katarína Neveďalová és Czesław Adam Siekierski.

Felszólal: John Dalli (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.9. pont.

2011. november 14., hétfő

23. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó állami támogatási szabályok (rövid ismertetés)

Jelentés az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó uniós állami támogatási szabályok reformjáról [2011/2146(INI)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Peter Simon (A7-0371/2011)

Peter Simon rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Alajos Mészáros, António Fernando Correia De Campos, Jaroslav Paška, Evelyn Regner, Zuzana Roithová és Elena Băsescu.

Felszólal: John Dalli (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.18. pont.

24. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 473.690/OJMA).

25. Az ülés berekesztése

Az ülést 21.45-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Jerzy Buzek
elnök

2011. november 14., hétfő

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auker, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bădescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinken, Bloom, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brons, Brzobohatá, Bufton, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabre, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeyss, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dănciă, Danellis, Dantin, Daul, David, Davies, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnes, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Feio, Ferber, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Grech, Grèce, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Küll-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kieß, Kleva, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłik, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñoz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodríguez, Peterle, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroeder, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theodorou, Ticiu, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wallis, Watson, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zanon, Zasada, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

2011. november 15., kedd

2011. NOVEMBER 15-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2012/C 59 E/02)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása	22
2. Dokumentumok benyújtása	22
3. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése)	25
4. Határozat sürgősségi eljárásról	26
5. A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja (vita)	27
6. A Bizottsághoz intézett kérdések órája	27
7. Szavazások órája	28
7.1. A társaságoknak előírt biztosítékok összehangolása (az EUMSZ 54. cikke) ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	28
7.2. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk kivételével *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	28
7.3. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk tekintetében *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	28
7.4. Az EU és Jordánia közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodás *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	29
7.5. Közös légtér létrehozása az EU és Grúzia között *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	29
7.6. Az egyes ipari termékeknek a Kanári-szigetekre történő behozatalára vonatkozó, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztése * (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	29
7.7. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetett cselekvések) * (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	30
7.8. Fizetéseptelenségi eljárás az uniós társasági jog keretében (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	30
7.9. Demográfiai változások és azok következményei a kohéziós politikára nézve (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	30
7.10. Shortolás és a kötvénykockázati swapok (CDS) bizonyos aspektusai ***I (szavazás)	30
7.11. Az állandó növényi kultúrákra vonatkozó európai statisztika ***I (szavazás)	31
7.12. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetlen cselekvések) * (szavazás)	31
7.13. Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvétele * (szavazás)	32
7.14. A szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv végrehajtása (szavazás)	32

2011. november 15., kedd

Tartalom (folytatás)	Oldal
7.15. Fogyasztóvédelmi politika (szavazás)	32
7.16. Online szerencsejátékok (szavazás)	32
7.17. A méhek egészségi állapota és a méhészeti ágazat (szavazás)	33
7.18. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó állami támogatási szabályok (szavazás)	33
7.19. A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja (szavazás)	33
8. A szavazáshoz fűzött indokolások	34
9. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	35
10. Kérelem a parlamenti mentelmi jog fenntartására	35
11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	35
12. A Bizottság 2012-es munkaprogramja (vita)	35
13. Éghajlat-változási konferencia Durbanben (vita)	36
14. A Számvevőszék 2010-es éves jelentésének ismertetése (vita)	37
15. A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés (vita)	37
16. Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája (vita)	38
17. Az „Európai Örökség” cím ***II (vita)	38
18. A következő ülésnap napirendje	39
19. Az ülés berekesztése	39
JELENLÉTI ÍV	40
I MELLÉKLET	
A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI	42
1. A társaságoknak előírt biztosítékok összehangolása (az EUMSZ 54. cikke) ***I	42
2. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk kivételével ***	42
3. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk tekintetében ***	43
4. Az EU és Jordánia közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodás ***	43
5. Közös légtér létrehozása az EU és Grúzia között ***	43
6. Az egyes ipari termékeknek a Kanári-szigetekre történő behozatalára vonatkozó, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztése *	43

2011. november 15., kedd

Tartalom (folytatás)	Oldal
7. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetett cselekvések) *	43
8. Fizetésektelenségi eljárás az uniós társasági jog keretében	43
9. Demográfiai változások és azok következményei a kohéziós politikára nézve	44
10. Shortolás és a kötvénykockázati swapok (CDS) bizonyos aspektusai ***I	44
11. Az állandó növényi kultúrákra vonatkozó európai statisztika ***I	44
12. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetett cselekvések) *	44
13. Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvétele *	45
14. A szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv végrehajtása	45
15. Fogasztóvédelmi politika	45
16. Online szerencsejátékok	46
17. A méhek egészségi állapota és a méhészeti ágazat	47
18. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó állami támogatási szabályok . . .	48
19. A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja	48
II MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE	50
1. A7-0348/2011 - Klaus-Heiner Lehne - Egyetlen szavazás	50
2. A7-0356/2011 - Brian Simpson - Egyetlen szavazás	51
3. A7-0357/2011 - Danuta Maria Hübner - Egyetlen szavazás	52
4. A7-0358/2011 - Jan Březina - Egyetlen szavazás	53
5. A7-0055/2011 - Pascal Canfin - Jogalkotási állásfoglalás	55
6. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Módosított javaslat	56
7. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Jogalkotási állásfoglalás	58
8. A7-0340/2011 - Jan Březina - Melléklet, 3/2 szakasz	59
9. A7-0340/2011 - Jan Březina - Jogalkotási állásfoglalás	60
10. A7-0345/2011 - Jan Březina - Jogalkotási állásfoglalás	62

2011. november 15., kedd

Tartalom (folytatás)	Oldal
11. A7-0373/2011 - Emma McClarkin - Állásfoglalás	63
12. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - 20. bek.	65
13. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - 45. bek.	67
14. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - mód.: 1	68
15. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Állásfoglalás - AGRI Bizottság	70
16. A7-0371/2011 - Peter Simon - Állásfoglalás	71

2011. NOVEMBER 15-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*alelnök***1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9.05-kor nyitják meg.

2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtotta be a Tanács és a Bizottság:

- Az Európai Parlament és a Tanács irányelvre irányuló javaslata a bennfentes kereskedelem és a piaci manipuláció büntetőjogi szankcióiról (COM(2011)0654 - C7-0358/2011 - 2011/0297(COD))

utalva illetékes: ECON
vélemény: JURI, LIBE

- A pénzügyi eszközök piacairól és a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról szóló [EMIR] rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva illetékes: ECON
vélemény: DEVE, BUDG, ITRE, JURI

- Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata a bennfentes kereskedelemről és a piaci manipulációról (piaci visszaélés) (COM(2011)0651 - C7-0360/2011 - 2011/0295(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva illetékes: ECON
vélemény: BUDG, JURI, LIBE

2011. november 15., kedd

- A transzeurópai energiaiinfrastruktúrára vonatkozó iránymutatásokról és az 1364/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0658 - C7-0371/2011 - 2011/0300(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: ITRE
vélemény: ENVI, ECON, IMCO, TRAN, REGI

- A transzeurópai távközlési hálózatokra vonatkozó iránymutatásokról és az 1336/97/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0657 - C7-0373/2011 - 2011/0299(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: ITRE
vélemény: CULT, ENVI, ECON, LIBE, IMCO, REGI

- A transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó uniós iránymutatásokról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0650 - C7-0375/2011 - 2011/0294(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: TRAN
vélemény: ENVI, ITRE, IMCO, REGI

- A szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról szóló 2004/109/EK irányelv és a 2007/14/EK bizottsági irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2011)0683 - C7-0380/2011 - 2011/0307(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva illetékes: JURI
vélemény: AFET, EMPL, ECON

- A DEC 47/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0096/2011 - C7-0381/2011 - 2011/2277(GBD))

utalva illetékes: BUDG

- Az Európai Parlament és a Tanács irányelvre irányuló javaslata a pénzügyi eszközök piacairól és a 2004/39/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (átdolgozás) (COM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD))

utalva illetékes: ECON
vélemény: JURI

2011. november 15., kedd

- A DEC 49/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0097/2011 - C7-0383/2011 - 2011/2278(GBD))

utalva illetékes: BUDG

- Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Olaszország épületek építésére vonatkozó, „EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol” referenciaszámú kérelme) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0480 - C7-0384/2011 - 2011/2279(BUD))

utalva illetékes: BUDG
vélemény: EMPL

- Jegyzőkönyvtervezet az Európai Unió Alapjogi Chartájának a Cseh Köztársaságra történő alkalmazásáról (konzultáció) (00091/2011 [[01]] - C7-0385/2011 - 2011/0817(NLE))

utalva illetékes: AFCO
vélemény: LIBE

- Jegyzőkönyvtervezet az Európai Unió Alapjogi Chartájának a Cseh Köztársaságra történő alkalmazásáról (jóváhagyás) (00091/2011 [[02]] - C7-0386/2011 - 2011/0818(NLE))

utalva illetékes: AFCO

- Jegyzőkönyvtervezet az ír népnek a Lisszaboni Szerződéssel kapcsolatos aggályairól (konzultáció) (00092/2011 [[01]] - C7-0387/2011 - 2011/0815(NLE))

utalva illetékes: AFCO
vélemény: AFET, ECON, LIBE

- Jegyzőkönyvtervezet az ír népnek a Lisszaboni Szerződéssel kapcsolatos aggályairól (jóváhagyás) (00092/2011 [[02]] - C7-0388/2011 - 2011/0816(NLE))

utalva illetékes: AFCO

- A DEC 46/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0098/2011 - C7-0389/2011 - 2011/2280(GBD))

utalva illetékes: BUDG

- A DEC 48/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0099/2011 - C7-0390/2011 - 2011/2281(GBD))

utalva illetékes: BUDG

- A DEC 28/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0100/2011 - C7-0391/2011 - 2011/2282(GBD))

utalva illetékes: BUDG

2011. november 15., kedd

- Az Európai Parlament és a Tanács irányelvre irányuló javaslata a meghatározott jogi formájú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, konszolidált pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról (COM(2011)0684 - C7-0393/2011 - 2011/0308(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva illetékes: JURI
vélemény: AFET, EMPL, ECON

- A DEC 50/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0101/2011 - C7-0394/2011 - 2011/2283(GBD))

utalva illetékes: BUDG

- A kettős felhasználású termékek kivitelére, transzferjére, brókertevékenységre és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló 428/2009/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0704 - C7-0395/2011 - 2011/0310(COD))

utalva illetékes: INTA

3. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése)

A következő képviselők vagy képviselőcsoportok nyújtottak be az eljárási szabályzat 122. cikkének értelmében vitaindítványt, az alábbi állásfoglalásra irányuló indítványokkal kapcsolatban:

I. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei

- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Jaroslav Paška és Mara Bizzotto, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Iránról - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (B7-0594/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas és Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Iránról - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (B7-0596/2011);
- Véronique De Keyser, María Muñoz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu és Kristian Vigenin, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Iránról - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (B7-0598/2011);
- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Iránról - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (B7-0599/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Tokia Saïfi, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Iránról - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (B7-0601/2011);
- Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries és Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Iránról - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (B7-0604/2011);

2011. november 15., kedd

- Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raúl Romeva i Rueda, Emilie Turunen, Ulrike Lunacek és Catherine Grèze, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Iránról (B7-0606/2011).

II. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye

- Charles Tannock, Peter van Dalen, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az egyiptomi helyzetről és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0595/2011);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Jaroslav Paška és Mara Bizzotto, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Egyiptomról és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0597/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas és Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Egyiptomról és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0600/2011);
- Véronique De Keyser, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, María Muñiz De Urquiza és Kristian Vigenin, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Egyiptomról és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0602/2011);
- Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Egyiptomról és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0603/2011);
- Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojula, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen és Frédérique Ries, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Egyiptomról és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0605/2011);
- Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raúl Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares és Catherine Grèze, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Egyiptomról és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügyéről (B7-0607/2011).

A felszólalási időkeret az eljárási szabályzat 149. cikkének megfelelően osztják fel.

4. Határozat sürgősségi eljárásról

A Tanács sürgősségi eljárás alkalmazására (az eljárási szabályzat 142. cikke) irányuló kérelme:

- a Venezuelai Bolívari Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló tanácsi határozat tervezete (C7-0121/2011 – 08202/2011 – 2010(0392)NLE)

Felszólal: Crescenzo Rivellini (előadó).

A Parlament elutasítja a kérést.

2011. november 15., kedd

5. A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja (vita)

Jelentés a szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformjáról [2011/2052(INI)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

Frédéric Daerden előterjeszti a jelentést.

Felszólal: László Andor (a Bizottság tagja).

Felszólal: Andrea Cozzolino (a BUDG bizottság véleményének előadója), Katarína Neveďalová (a CULT bizottság véleményének előadója), Anna Záborská (a FEMM bizottság véleményének előadója), Veronica Lope Fontagné, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Alejandro Cercas, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Elizabeth Lynne, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Karima Delli, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Julie Girling, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Ilda Figueiredo, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Derek Roland Clark, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Philip Claeys, független, Elisabeth Morin-Chartier, Pervenche Berès, Marian Harkin, Jean Lambert, Ivo Strejček, Gabriele Zimmer, Mara Bizzotto, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Sylvana Rapti, Jaroslav Paška, Thomas Mann, Sergio Gaetano Cofferati, Niccolò Rinaldi, Philippe Boulland, Kinga Göncz, Regina Bastos, Vilija Blinkevičiūtė, Konstantinos Poupakis, Richard Howitt, Edit Bauer, Jutta Steinruck és Franz Obermayr.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ádám Kósa, Josefa Andrés Barea, Miroslav Mikolášik, Wojciech Michał Olejniczak és Barbara Matera.

Felszólal: László Andor és Frédéric Daerden.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT
alelnök

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 7.19. pont.

6. A Bizottsághoz intézett kérdések órája

A kohéziós politika és a KAP jövője

Johannes Hahn, Dacian Cioloș és László Andor (a Bizottság tagjai)

Johannes Hahn, Dacian Cioloș és László Andor válaszolnak az alábbi képviselők által feltett kérdésekre:

Esther Herranz García, Constanze Angela Krehl, Marit Paulsen, Elisabeth Schroedter, Sajjad Karim, Nikolaos Chountis, John Stuart Agnew és Diane Dodds.

Felszólal: João Ferreira a Bizottsághoz intézett kérdések órájának lebonyolításáról.

Johannes Hahn, Dacian Cioloș és László Andor válaszolnak az alábbi képviselők kérdéseire is:

Seán Kelly, Paolo De Castro, George Lyon, Satu Hassi, James Nicholson, Jaroslav Paška, Cornelia Ernst, Franz Obermayr, Elisabeth Jeggle, Josefa Andrés Barea és Riikka Manner.

A Bizottsághoz intézett kérdések óráját lezárják.

2011. november 15., kedd

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

alelnök

7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

7.1. A társaságoknak előírt biztosítékok összehangolása (az EUMSZ 54. cikke) ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a biztosítékok egyenértékűvé tétele céljából a részvénytársaságok alapításának, valamint tőkéjük fenntartásának és módosításának tekintetében a tagállamok által a társasági tagok és harmadik személyek érdekei védelmében az Európai Unió működéséről szóló Szerződés 54. cikkének második bekezdése szerinti társaságoknak előírt biztosítékok összehangolásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2011)0029 - C7-0037/2011- 2011/0011(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0477)

7.2. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk kivételével *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlás az Európai Uniónak a tengeri utas- és poggyászszállításról szóló 1974. évi athéni egyezményhez csatolt 2002. évi jegyzőkönyvhöz való csatlakozásáról - a 10. és 11. cikk kivételével - szóló tanácsi határozattervezetről [08663/2011 - C7-0142/2011- 2003/0132A(NLE)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Brian Simpson (A7-0356/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0478)

A Parlament jóváhagyja a csatlakozást a jegyzőkönyvhöz.

7.3. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk tekintetében *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlás az Európai Uniónak a tengeri utas- és poggyászszállításról szóló 1974. évi athéni egyezményhez csatolt 2002. évi jegyzőkönyvhöz való csatlakozásáról - a 10. és 11. cikk tekintetében - szóló tanácsi határozattervezetről [08663/2011 - C7-0143/2011- 2003/0132B(NLE)] - Jogi Bizottság. Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

2011. november 15., kedd

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0479)

A Parlament jóváhagyja a csatlakozást a jegyzőkönyvhöz.

7.4. Az EU és Jordánia közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodás *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlás az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt a Jordán Hasimita Királyság közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodás megkötéséről [09189/2011 - C7-0122/2011- 2010/0180(NLE)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0480)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

7.5. Közös légtér létrehozása az EU és Grúzia között *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlás az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Grúzia között a közös légtér létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, a Tanács és az Európai Unió tagállamai kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadandó határozat tervezetéről [09185/2011 - C7-0124/2011- 2010/0186(NLE)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0481)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

7.6. Az egyes ipari termékeknek a Kanári-szigetekre történő behozatalára vonatkozó, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztése * (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az egyes ipari termékeknek a Kanári-szigetekre történő behozatalára vonatkozó, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0259 - C7-0146/2011- 2011/0111(CNS)] - Regionális Fejlesztési Bizottság. Előadó: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

2011. november 15., kedd

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0482)

7.7. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetett cselekvések) * (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtása irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetett cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2011)0073 - C7-0075/2011- 2011/0043(NLE)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Jan Březina (A7-0358/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0483)

7.8. Fizetéseképtelenségi eljárás az uniós társasági jog keretében (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés ajánlásokkal a Tanács számára a fizetéseképtelenségi eljárásról az uniós társasági jog keretében [2011/2006(INI)] - Jogi Bizottság. Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)

(Minősített többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0484)

7.9. Demográfiai változások és azok következményei a kohéziós politikára nézve (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a demográfiai változásokról és az EU jövőbeli kohéziós politikájára gyakorolt hatásaikról [2010/2157(INI)] - Regionális Fejlesztési Bizottság. Előadó: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0485)

7.10. Shortolás és a kötvénykockázati swapok (CDS) bizonyos aspektusai *I (szavazás)**

Jelentés a shortolásról és a kötvénykockázati swapok (CDS) bizonyos aspektusairól szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0482 - C7-0264/2010- 2010/0251(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

2011. november 15., kedd

A jogalkotási állásfoglalás-tervezetről szóló szavazást a 2011. július 5-i ülésen halasztották el (2011.7.5-i jegyzőkönyv 7.17. pont).

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0486)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0486)

Felszólalás

Pascal Canfin (előadó) a szavazás előtt.

7.11. Az állandó növényi kultúrákra vonatkozó európai statisztika *I (szavazás)**

Jelentés az állandó növénykultúrákra vonatkozó európai statisztikákról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0249 - C7-0129/2010- 2010/0133(COD)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0487)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0487)

7.12. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetlen cselekvések) * (szavazás)

Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2011)0074 - C7-0078/2011- 2011/0044(NLE)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Jan Březina (A7-0340/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0488)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0488)

2011. november 15., kedd

7.13. Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvétele * (szavazás)

Jelentés az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló tanácsi (Euratom) rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0071 - C7-0076/2011- 2011/0045(NLE)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Jan Březina (A7-0345/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 13. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0489)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0489)

7.14. A szakmai képzések elismeréséről szóló irányelv végrehajtása (szavazás)

Jelentés a szakmai képzések elismeréséről szóló 2005/36/EK irányelv végrehajtásáról [2011/2024(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 14. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0490)

7.15. Fogyasztóvédelmi politika (szavazás)

Jelentés a fogyasztóvédelmi politika új stratégiájáról [2011/2149(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 15. pont)

ALTERNATÍV ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY (a GUE/NGL képviselőcsoport nyújtotta be)

Elfogadva (P7_TA(2011)0491)

7.16. Online szerencsejátékok (szavazás)

Jelentés az online szerencsejátékokról a belső piacon [2011/2084(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 16. pont)

2011. november 15., kedd

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0492)

7.17. A méhek egészségi állapota és a méhészeti ágazat (szavazás)

Jelentés a méhek egészségi állapotáról és a méhészeti ágazat előtt álló kihívásokról [2011/2108(INI)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 17. pont)

ALTERNATÍV ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY (több mint 40 képviselő nyújtotta be)

Elutasítva

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0493)

Felszólalás

Csaba Sándor Tabajdi (előadó) a szavazás előtt kéri, hogy az alternatív állásfoglalásra irányuló indítványról és az AGRI bizottság állásfoglalásáról nem szerinti szavazással szavazzanak.

A Parlament jóváhagyja a kérelmet.

7.18. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó állami támogatási szabályok (szavazás)

Jelentés az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó uniós állami támogatási szabályok reformjáról [2011/2146(INI)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Peter Simon (A7-0371/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 18. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0494)

7.19. A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja (szavazás)

Jelentés a szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformjáról [2011/2052(INI)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 19. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0495)

2011. november 15., kedd

Felszólalás

Anna Záborská a (48) bekezdésről szóló szavazás előtt javasolja, hogy illesszenek be egy új (28a) bekezdést. A Parlament elfogadja a javaslatot.

8. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

Kerstin Westphal -jelentés - A7-0350/2011

Elena Băsescu, Ramona Nicole Mănescu, Robert Dušek, Peter Jahr, Kay Swinburne, Seán Kelly, Daniel Hannan és Julie Girling

Pascal Canfin -jelentés - A7-0055/2011

Bendt Bendtsen, Paul Murphy, Peter Jahr, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Julie Girling és Syed Kamall

Mariya Nedelcheva -jelentés - A7-0188/2011

Peter Jahr és Julie Girling

Emma McClarkin -jelentés - A7-0373/2011

Raffaele Baldassarre

Felszólal: Charles Tannock a szavazás indoklásáról szóló rendelkezések értelmezéséről (az eljárási szabályzat 170. cikke) (az elnök ezt tudomásul veszi) és Andreas Schwab ugyanerről a kérdéstről.

Emma McClarkin -jelentés - A7-0373/2011

Salvatore Iacolino, Charles Tannock, Andreas Schwab, Elena Băsescu, Mario Pirillo, Morten Messerschmidt, Marina Yannakoudakis, Richard Howitt, Seán Kelly, Julie Girling, George Lyon és Kay Swinburne

Kyriacos Triantaphyllides -jelentés - A7-0369/2011

Paolo Bartolozzi, Morten Messerschmidt, Miroslav Mikolášik, Kay Swinburne, Julie Girling és Anna Záborská

Jürgen Creutzmann -jelentés - A7-0342/2011

Salvatore Iacolino, Bendt Bendtsen, Cristiana Muscardini, Mario Pirillo, Oreste Rossi, Mitro Repo, Iva Zanicchi, Kay Swinburne, Diane Dodds, Seán Kelly, Julie Girling, Anna Záborská és Christofer Fjellner

Csaba Sándor Tabajdi -jelentés - A7-0359/2011

Andrea Zaroni, Giovanni La Via, Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, Elena Băsescu, Oreste Rossi, Giommara Uggias, Kay Swinburne, Diane Dodds és Julie Girling

2011. november 15., kedd

Peter Simon -jelentés - A7-0371/2011

Bendt Bendtsen, Raffaele Baldassarre, Morten Messerschmidt, Kay Swinburne, Julie Girling és Andreas Schwab

Frédéric Daerden -jelentés - A7-0370/2011

Ramona Nicole Mănescu, Raffaele Baldassarre, Paul Murphy, Morten Messerschmidt, Elena Băsescu, Bendt Bendtsen, Iva Zanicchi és Julie Girling

9. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon található: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 14.05-kor megszakított ülést 15.05-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

elnök

10. Kérelem a parlamenti mentelmi jog fenntartására

Dimitar Stoyanov mentelmi jogának és kiváltságainak fenntartására irányuló kérelmet nyújtott be az elnöknek egy, a szófiai bíróság előtt folyamatban levő bírósági eljárás keretében.

A kérelmet az eljárási szabályzat 6. cikkének (3) bekezdése értelmében az illetékes bizottsághoz, azaz a JURI bizottsághoz utalták.

11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

12. A Bizottság 2012-es munkaprogramja (vita)

A Bizottság elnökének nyilatkozata: A Bizottság 2012-es munkaprogramja

José Manuel Barroso (a Bizottság elnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: József Szájer, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Andrew Duff, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Rebecca Harms, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Malcolm Harbour, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Patrick Le Hyaric, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Mario Borghezio, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Nicole Sinclair, független, Daniel Caspary, Patrizia Toia, Marian Harkin, Paweł Robert Kowal, Helmut Scholz, Gerard Batten, Angelika Werthmann, Csaba Öry és Alejandro Cercas.

2011. november 15., kedd

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

alelnök

Felszólal: Charles Goerens, Ashley Fox, João Ferreira, Andreas Mölzer, Gay Mitchell, Zita Gurmai, Fiona Hall, Sajjad Karim, Georgios Toussas, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Nikolaos Salavrakos, Richard Seeber, Thijs Berman, Olle Schmidt, Ivo Strejček, Andreas Schwab, Enrique Guerrero Salom, Mathieu Grosch, Catherine Trautmann, Pilar del Castillo Vera, Frédéric Daerden, Lambert van Nistelrooij, Sergio Gaetano Cofferati, Inese Vaidere és Rui Tavares.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Mairead McGuinness, Monika Flašíková Beňová, Kay Swinburne, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Ingeborg Gräßle és Liisa Jaakonsaari.

Felszólal: Maroš Šefčovič (a Bizottság alelnöke).

Az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése szerint benyújtandó állásfoglalási indítványok később kerülnek kihirdetésre.

A vitát berekesztik.

Szavazás: a 2011. decemberi ülésen.

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

elnök

13. Éghajlat-változási konferencia Durbanben (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000216/2011) felteszi: Jo Leinen, az ENVI bizottság nevében, a Tanács-hoz: A durbani éghajlat-változási konferencia (COP17) (B7-0639/2011)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000217/2011) felteszi: Jo Leinen, az ENVI bizottság nevében, a Bizottsághoz: A durbani éghajlat-változási konferencia (COP17) (B7-0640/2011)

Az elnök rövid bevezetőt mond.

Jo Leinen kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket.

Joanna Maćkowiak-Pandera (a Tanács soros elnöke) és Connie Hedegaard (a Bizottság tagja) válaszolnak a szóbeli választ igénylő kérdésekre.

Felszólal: Karl-Heinz Florenz, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Dan Jørgensen, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Corinne Lepage, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Bas Eickhout, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Miroslav Ouzký, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Isabelle DURANT

alelnök

Felszólal: Bairbre de Brún, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Oreste Rossi, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Lucas Hartong, független, Richard Seeber, Marita Ulvskog, Chris Davies, Satu Hassi, Anna Rosbach, Godfrey Bloom, Pilar del Castillo Vera, Kriton Arsenis, Julie Girling, Romana Jordan Cizelj, Rovana Plumb, Elisabetta Gardini, Edite Estrela, Françoise Grossetête, Gilles Pargneaux, Jolanta Emilia Hibner és Sirpa Pietikäinen.

2011. november 15., kedd

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Seán Kelly, Csaba Sándor Tabajdi, João Ferreira, Csanád Szegedi, Maria Da Graça Carvalho, Monika Flašíková Beňová, Iosif Matula és Elena Băsescu.

Felszólal: Connie Hedegaard és Joanna Maćkowiak-Pandera.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Karl-Heinz Florenz, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Dan Jørgensen, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Corinne Lepage, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Bas Eickhout, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Bairbre de Brún, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a durbani éghajlat-változási konferenciáról (COP17) (B7-0571/2011).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.16-i jegyzőkönyv 6.9. pont.

14. A Számvevőszék 2010-es éves jelentésének ismertetése (vita)

Vítor Manuel da Silva Caldeira (a Számvevőszék elnöke) ismerteti intézménye 2010. évi éves jelentését.

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS

alelnök

Felszólal: Algirdas Šemeta (a Bizottság tagja).

Felszólal: Christofer Fjellner, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Jens Geier, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Jorgo Chatzimarkakis, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Bart Staes, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Søren Bo Søndergaard, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marta Andreassen, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Nicole Sinclair, Angelika Werthmann, Monica Luisa Macovei, Inés Ayala Sender, Jan Mulder, Andrea Češková, Iliana Ivanova, Georgios Stavrakakis, Jean-Pierre Audy, Derek Vaughan, Tamás Deutsch, Cătălin Sorin Ivan, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Lambert van Nistelrooij és Christofer Fjellner.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Jan Olbrycht, Janusz Władysław Zemke, Nicole Sinclair és Paul Rübig.

Felszólal: Algirdas Šemeta és Vítor Manuel da Silva Caldeira.

A vitát berekesztik.

15. A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000248/2011) felteszi: Michèle Striffler, a DEVE bizottság nevében, a Tanácshoz: Uniós jelentés a fejlesztésfinanszírozás elszámoltathatóságáról (B7-0642/2011)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000249/2011) felteszi: Michèle Striffler, a DEVE bizottság nevében, a Bizottsághoz: Uniós jelentés a fejlesztésfinanszírozás elszámoltathatóságáról (B7-0643/2011)

Felszólal: Krzysztof Stanowski (a Tanács soros elnöke) és Andris Piebalgs (a Bizottság tagja).

2011. november 15., kedd

Felszólal: Filip Kaczmarek, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Thijs Berman, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Charles Goerens, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Catherine Grèze, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, John Bufton, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Eleni Theocharous, Michael Cashman, Anna Záborská, Corina Crețu és Seán Kelly.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu és Monika Flašíková Beňová.

Felszólal: Andris Piebalgs és Krzysztof Stanowski.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Michèle Striffler, a DEVE bizottság nevében, a fejlesztésfinanszírozás elszámoltathatóságáról szóló jelentésről (B7-0574/2011).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.16-i jegyzőkönyv 6.10. pont.

(A 20.30-kor megszakított ülést 21.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

alelnök

16. Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája (vita)

Jelentés az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010-ben végzett munkájáról [2011/2120(INI)] - Fejlesztési Bizottság. Előadó: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

Filip Kaczmarek előterjeszti a jelentést

Felszólal: Andris Piebalgs (a Bizottság tagja).

Felszólal: Anna Záborská, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Michael Cashman, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Charles Goerens, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Isabelle Durant, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, João Ferreira, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Cristian Dan Preda, Miguel Angel Martínez Martínez, Corina Crețu és Maurice Ponga.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Zuzana Roithová és Csanád Szegedi.

Felszólal: Andris Piebalgs és Filip Kaczmarek.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.16-i jegyzőkönyv 6.6. pont.

17. Az „Európai Örökség” cím *II (vita)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról az „Európai Örökség” címre irányuló európai uniós fellépés létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása tekintetében [10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)] - Kulturális és Oktatási Bizottság. Előadó: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

2011. november 15., kedd

Chrysoula Paliadeli előterjeszti az ajánlást második olvasatra.

Felszólal: Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja).

Felszólal: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Katarína Neveďalová, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, João Ferreira, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Gerard Batten, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Csanád Szegedi, független, Marco Scurria, Mary Honeyball, Janusz Wojciechowski, Georgios Papanikolaou, Ryszard Czarnecki, Heinz K. Becker, Miroslav Mikolášik és Bogusław Sonik.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Zoltán Bagó, Iosif Matula, László Tőkés, Jaroslav Paška, Nicole Sinclair, Piotr Borys és Elena Băsescu.

Felszólal: Androulla Vassiliou és Chrysoula Paliadeli.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.16-i jegyzőkönyv 6.7. pont.

18. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 473.690/OJME).

19. Az ülés berekesztése

Az ülést 22.50-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Roberta Angelilli
alelnök

2011. november 15., kedd

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Buşoi, Busuttill, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelher, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojúlund, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rühle, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurrea, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor,

2011. november 15., kedd

Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

2011. november 15., kedd

I. MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	meg egyeztetés módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. A társaságoknak előírt biztosítékok összehangolása (az EUMSZ 54. cikke)
*****I**

Jelentés: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	531, 19, 0

2. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk kivételével ***

Ajánlás: Brian Simpson (A7-0356/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	560, 18, 5

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
PPE: zárószavazás

2011. november 15., kedd

3. A tengeri utas- és poggyászszállításról szóló athéni egyezmény - a 10. és 11. cikk tekintetében ***

Ajánlás: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

4. Az EU és Jordánia közötti euromediterrán légiközlekedési megállapodás ***

Ajánlás: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

5. Közös légtér létrehozása az EU és Grúzia között ***

Ajánlás: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

6. Az egyes ipari termékeknek a Kanári-szigetekre történő behozatalára vonatkozó, a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztése *

Jelentés: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	538, 66, 18

7. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetett cselekvések) *

Jelentés: Jan Březina (A7-0358/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	501, 106, 26

8. Fizetésektelenségi eljárás az uniós társasági jog keretében

Jelentés: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011) (minősített többség szükséges)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

2011. november 15., kedd

9. Demográfiai változások és azok következményei a kohéziós politikára nézve

Jelentés: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

10. Shortolás és a kötvénykockázati swapok (CDS) bizonyos aspektusai ***I

Jelentés: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - megegyezésem	4	bizottság		+	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	507, 25, 109

A zárószavazást (az eljárási szabályzat 57. cikkének (2) bekezdése alapján) a 2011. július 5-i ülésen elhalasztották.
A 4. módosítás az ezen a ülésen elfogadott módosítások helyébe lép.

11. Az állandó növényi kultúrákra vonatkozó európai statisztika ***I

Jelentés: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezésem	24	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
2. sz. tömb - az illetékes bizottság módosításai	1-23	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	610, 13, 8
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	610, 15, 9

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
PPE: módosított javaslat

12. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (közvetett cselekvések) *

Jelentés: Jan Březina (A7-0340/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-8 10-12	bizottság		+	
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	9	bizottság	kül/ESz	+	322, 292, 9

2011. november 15., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Melléklet, 3. szakasz, 3.1. pont, 3.1.7. pont, 2. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ NSz	+	429, 189, 17
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	502, 119, 22

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: mód.: 9

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE:

Melléklet, 3. szakasz, 3.1. pont, 3.1.7. pont, 2. bek.

1. rész: „A JRC közreműködik ... felsőoktatás mindazon tevékenységeit,”

2. rész: „amelyek akár a ... tapasztalattal egészíthető ki.”

13. Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvétele *

Jelentés: Jan Březina (A7-0345/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-14	bizottság	ESz	+	506, 108, 11
52. cikk, 2. bek., a pont	15	PPE	ESz	+	449, 169, 25
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	510, 115, 18

14. A szakmai képesítések elismeréséről szóló irányelv végrehajtása

Jelentés: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)	NSz	+	463, 163, 17

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: zárószavazás

15. Fogyasztóvédelmi politika

Jelentés: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Alternatív állásfoglalási indítvány	1	GUE/NGL		+	
szavazás: IMCO bizottság, állásfoglalás (a szöveg egésze)				↓	

2011. november 15., kedd

16. Online szerencsejátékok*Jelentés: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
4. bek., 1. pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
4. bek., 2. pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
4. bek., 7. pont	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
10. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
15. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
			4	-	
19. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ESz	+	472, 152, 16
			2	+	
20. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	504, 127, 5
22. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ESz	+	368, 257, 10
			2	-	
23. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
25. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
44. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
45. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	565, 65, 20
46. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

2011. november 15., kedd

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
ECR: 20., 45. bek.

Külön szavazásra irányuló kérelmek
ALDE: 4. bek., 7., 8., 10., 20., 23., 25., 44., 46. pont
PPE: 20., 46. bek.,

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE:

2. bek.

1. rész: „üdvözlí a Bizottság ... szerencsejáték-piac deregulációja/liberalizációja”
2. rész: „üdvözlí, hogy a zöld ... lévő jogsértési ügyeket;”

4. bek., 1. pont

1. rész: „küzdelmet folytat a törvénytelen szerencsejáték-ágazat ellen”
2. rész: „azáltal, hogy a potenciális ... mértékű szerencsejátékokra figyelmeztet;”

4. bek., 2. pont

1. rész: „küzdelmet folytat a törvénytelen szerencsejáték-ágazat ellen”
2. rész: „azáltal, hogy megerősíti ... törvényes biztosítását;”

19. bek.

1. rész: „hangsúlyozza, hogy a tagállamok ... feketelistájának létrehozásával;”
2. rész: „felhívja a Bizottságot, hogy ... okozzanak fennakadást;”

22. bek.

1. rész: „megjegyzí, hogy a ... haladéktalanul fellépni;”
2. rész: „ezért felhívja a Bizottságot, hogy ... az újabb jogsértési ügyeket;”

PPE, ALDE:

15. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „kizárólagos”, „összes”, „általuk szükségesnek ítélt”
2. rész: „kizárólagos”
3. rész: „összes”
4. rész: „általuk szükségesnek ítélt”

17. A méhek egészségi állapota és a méhészeti ágazat

Jelentés: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Alternatív állásfoglalási indítvány	1	több mint 40 képviselő	NSz	-	170, 454, 12
20. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
36. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
37. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
39. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
42. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
51. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: AGRI bizottság, állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	534, 16, 92

2011. november 15., kedd

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 20., 36., 51. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE:

37. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „mivel a méz esetében ... termékek végső minőségére, és”

2. rész: a fenti szövegrész

39. bek.

1. rész: „felhívja a Bizottságot, hogy ... feltüntető kötelező címkézést,”

2. rész: „különböző helyekről származó ... származási ország feltüntetésével;”

42. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „biztosítson lényegesen több ... biztosított támogatást, és”

2. rész: a fenti szövegrész

18. Az általános gazdasági érdekű szolgáltatásokra vonatkozó állami támogatási szabályok

Jelentés: Peter Simon (A7-0371/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)	NSz	+	488, 134, 17

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&D: zárószavazás

19. A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja

Jelentés: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. bek. után	1	GUE/NGL	ESz	-	109, 359, 154
	2	GUE/NGL		-	
2. bek.	3	GUE/NGL		-	
2. bek. után	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
	6	GUE/NGL		-	
	7	GUE/NGL		-	
	8	GUE/NGL		-	
28a bek.(új)	bek.	Anna Záborská		+	Szóbeli módosítás
48. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	478, 140, 4
54. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
67. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	379, 240, 10
73. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	

2011. november 15., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
71. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
95. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 48., 73. bek.

PPE: 67. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE:

54. bek.

1. rész: „felhívja a tagállamokat, hogy ... a pénzügyi bizonytalanságtól;”

2. rész: „ezért azt óhajtja, hogy a ... lehetőség felkínálása;”

71. bek.

1. rész: „üdvözlí a Bizottság arra ... szóló segítségnyújtási megoldásokat;”

2. rész: „ismételten kéri ágazati ... víz és a távközlés területén;”

95. bek.

1. rész: „kéri, hogy a Bizottság a ... az egyes tagállamok előjoga marad;”

2. rész: „kéri, hogy a Bizottság ... rendszerek kialakítására;”

Egyéb

Anna Záborská a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 28a. bekezdéshez (új)

„28a. felhívja a Tanácsot, hogy vegye fel a »Rendkívüli szegénység és alapjogok« témát az Alapjogi Ügynökség többéves keretének tematikus kérdéskörei közé;”

2011. november 15., kedd

II. MELLÉKLET

A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

1. A7-0348/2011 - Klaus-Heiner Lehne - Egyetlen szavazás

Mellette: 531

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Binev, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvén, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiewicz, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Guerrero Salom, Göncz, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Keller, Lambert, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turunen

Ellene: 19

EFD: Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, de Villiers

2011. november 15., kedd

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Tartózkodás: 0

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner, Yannick Jadot, Livia Járóka, Nicole Kiil-Nielsen, Britta Thomsen, Marie-Christine Vergiat

2. A7-0356/2011 - Brian Simpson - Egyetlen szavazás

Mellette: 560

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Binev, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Brežina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierk, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

2011. november 15., kedd

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Ellene: 18

EFD: Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

NI: Brons, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Kovatchev

S&D: Guillaume, Koppa

Tartózkodás: 5

EFD: Bloom

NI: Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Sylvie Guillaume, Gerald Häfner, Yannick Jadot, Livia Járóka, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Britta Thomsen, Marie-Christine Vergiat

3. A7-0357/2011 - Danuta Maria Hübner - Egyetlen szavazás

Mellette: 538

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mannner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräble, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

2011. november 15., kedd

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Coffèrati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turmes

Elle: 66

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: de Villiers

NI: Hartong, Kovács, Natrass, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Auken, Lövin, Schlyter, Turunen

Tartózkodás: 18

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Vanhecke

GUE/NGL: Kohlček

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Livia Járóka, Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten

4. A7-0358/2011 - Jan Březina - Egyetlen szavazás**Mellette: 501**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Busoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

2011. november 15., kedd**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Remek**NI:** Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Ellene: 106**ALDE:** Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zannoni**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra**PPE:** Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber**S&D:** Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Paşcu, Regner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Tartózkodás: 26**ALDE:** Johansson**EFD:** Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo, Hoarau, Le Hyaric, Vergiat**NI:** Brons, Griffin, Kovács, Szegedi**PPE:** Coelho, Mitchell, Muscardini, Ronzulli, Striffler

2011. november 15., kedd

S&D: Balzani, Cozzolino, El Khadraoui, Podimata, Prendergast, Roth-Behrendt, Serracchiani, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten, Anni Podimata

Ellene: Franz Obermayr

Tartózkodás: Nessa Childers, Hannes Swoboda

5. A7-0055/2011 - Pascal Canfin - Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 507

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Sarnez, Gallagher, Goerens, Harkin, Ilchev, Iovine, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanoni

ECR: Kurski, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Hoarau, Hénin, Le Hyaric, Vergiat

NI: Becali, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

2011. november 15., kedd

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 25

ECR: Campbell Bannerman, Hannan, Helmer, Wojciechowski

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Tartózkodás: 109

ALDE: Bearder, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Hyusmenova, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Ludford, Løkkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Newton Dunn, Ojuland, Paulsen, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česká

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Binev, Claeys

PPE: Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson, Ungureanu

Verts/ALE: Hassi

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Satu Hassi, Ria Oomen-Ruijten

Tartózkodás: João Ferreira, Ilda Figueiredo

6. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Módosított javaslat

Mellette: 610

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Vanhecke

2011. november 15., kedd

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bonignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 13

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Tartózkodás: 8

ECR: Hannan, Helmer

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Obermayr

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: João Ferreira, Ria Oomen-Ruijten

2011. november 15., kedd

7. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 610

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFDD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Œry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

2011. november 15., kedd

Ellene: 15**ALDE:** Vattimo**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers**NI:** Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra**Tartózkodás: 9****GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Toussas, Triantaphyllides**NI:** Le Pen, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Ria Oomen-Ruijten, Gianni Vattimo**8. A7-0340/2011 - Jan Březina - Melléklet, 3/2 szakasz****Mellette: 429****ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, De Sarnez, Kazak, Lyon, Manner, Michel, Ojuland, Ries, Rochefort, Skylakakis, Uspaskich, Vajgl, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Remek**NI:** Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estarès Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ružička, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Ůry**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kirilov, Kleva, Krehl, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicau

2011. november 15., kedd

Ellene: 189

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanolini

ECR: van Dalen

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Balzani, Bozkurt, Childers, Christensen, Danellis, Jørgensen, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Merkies, Paliadeli, Paşcu, Rapti, Regner, Schaldemose, Stavrakakis, Thomsen, Van Brempt

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Tartózkodás: 17

ALDE: Iovine, Johansson

EFD: Messerschmidt

NI: Kovács, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Mitchell, Muscardini, Striffler

S&D: Crocetta, Geier, Lange, Podimata, Prendergast, Prodi, Roth-Behrendt

Vers/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Franz Obermayr, Ria Oomen-Ruijten

Ellene: Thijs Berman, Anni Podimata

Tartózkodás: Nessa Childers, Hannes Swoboda, Marc Tarabella

9. A7-0340/2011 - Jan Březina - Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 502

ALDE: Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabranche, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

2011. november 15., kedd

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinăru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Ellene: 119

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanoni

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Bonsignore, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Groote, Kadenbach, Kammerevert, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Regner, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

2011. november 15., kedd

Tartózkodás: 22

ALDE: Johansson

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Striffler

S&D: Balzani, Berman, Bozkurt, Crocetta, Danellis, El Khadraoui, Koppa, Merkies, Paliadeli, Podimata, Prendergast, Rapti, Roth-Behrendt, Stavrakakis, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Ria Oomen-Ruijten

Tartózkodás: Kriton Arsenis, Hannes Swoboda

10. A7-0345/2011 - Jan Březina - Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 510

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFDD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

2011. november 15., kedd

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffera, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Ellene: 115

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanoni

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Kadenbach, Kammerevert, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Regner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Tartózkodás: 18

ALDE: Johansson

EFD: Salavrakos, Tzavela

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Striffler

S&D: Balzani, Crocetta, El Khadraoui, Gebhardt, Gomes, Groote, Prendergast, Roth-Behrendt, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Ria Oomen-Ruijten

Ellene: Marie-Christine Vergiat

Tartózkodás: Nessa Childers

11. A7-0373/2011 - Emma McClarkin - Állásfoglalás**Mellette: 463**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Haglund, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteemäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

2011. november 15., kedd

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kozušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Antonescu, Bach, Bagó, Balz, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Březina, Coelho, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fjellner, Florenz, Gahler, Glattfelder, Gräßle, Gyürk, Gál, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Járóka, Kasoulides, Kelly, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Le Grip, Macovei, Mann, Marinescu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, McGuinness, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Szájer, Sógor, Tatarella, Tőkés, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, de Lange, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 163

ALDE: De Backer, Hall, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Manner, Michel, Uggias, Wallis, Zanon

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andrikenė, Auconie, Audy, Ayuso, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bonsignore, Brok, Busuttil, Băsescu, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Deß, Engel, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Franco, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Landsbergis, Le Brun, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu, Mauro, Mazzoni, Mikolášik, Mitchell, Méndez de Vigo, Mészáros, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Scurria, Seiber, Sonik, Striffler, Surján, Svensson, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanichchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij

Verts/ALE: Cronberg

2011. november 15., kedd

Tartózkodás: 17**ALDE:** Uspaskich**EFD:** Morganti**GUE/NGL:** Chountis, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Lösing, Triantaphyllides, Wils**PPE:** Angelilli, Cancian, Comi, La Via, Mastella, Muscardini, Teixeira, Thun und Hohenstein, Weisgerber**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

Mellette: Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Raffaele Baldassarre, Regina Bastos, Simon Busuttil, Elena Băsescu, Alain Cadec, Maria Da Graça Carvalho, Daniel Caspary, Jean-Marie Cavada, Michel Dantin, Rachida Dati, Philippe De Backer, Christine De Veyrac, Diane Dodds, Frank Engel, Marielle Gallo, Jean-Paul Gauzès, Marietta Giannakou, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Jim Higgins, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Salvatore Iacolino, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Philippe Juvin, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Othmar Karas, Lena Kolarska-Bobińska, Agnès Le Brun, Corinne Lepage, Veronica Lope Fontagné, Sarah Ludford, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Louis Michel, Gay Mitchell, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Sławomir Witold Nitras, Jan Olbrycht, Ria Oomen-Ruijten, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Hubert Pirker, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Franck Proust, Paulo Rangel, Herbert Reul, Zuzana Roithová, Paul Rübig, Amalia Sartori, Richard Seeber, Bogusław Sonik, Michèle Striffler, László Surján, Alf Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Giommaria Uggias, Vladimir Urutchev, Diana Wallis, Anja Weisgerber, Rainer Wieland, Corien Wortmann-Kool, Iva Zanicchi, Andrea Zaroni, Tadeusz Zwiefka, Luis de Grandes Pascual

Tartózkodás: João Ferreira, Elisabetta Gardini**12. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - 20. bek.****Mellette: 504****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Haglund, Harkin, Iovine, Jäätteenmäki, Kozlík, Lepage, Manner, Michel, Rochefort, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vattimo**ECR:** Zile, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

2011. november 15., kedd

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffeati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 127

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

NI: Binev, Hartong, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Busuttil, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Mitchell

S&D: Attard-Montalto, Grech

Tartózkodás: 5

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Griffin

PPE: Bendtsen

S&D: Kammerevert

Verts/ALE: Engström

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Yannick Jadot, Franz Obermayr, Andrea Zaroni

Tartózkodás: Mairead McGuinness, Gay Mitchell

2011. november 15., kedd

13. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - 45. bek.

Mellette: 565

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojula, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Van Orden, Wojciechowski

EFD: Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

2011. november 15., kedd

Ellene: 65

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Liotard, Toussas

NI: Binev, Natrass, Sinclair

PPE: Busuttil, Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Mathieu

S&D: Attard-Montalto, Grech, Jaakonsaari, Regner, Repo

Tartózkodás: 20

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Murphy, Søndergaard

NI: Brons, Hartong, Kovács, Stassen, Szegedi, Zijlstra

S&D: Crocetta

Verts/ALE: Engström

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Evelyn Regner, Rainer Wieland

14. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - mód.: 1

Mellette: 170

ALDE: Alfano, Bennahmias, De Sarnez, Iovine, Lepage, Ries, Rinaldi, Rochefort, Uggias, Vattimo, Zannoni

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Wojciechowski

EFD: Paksas, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Delvaux, Essayah, Fidanza, Florenz, Pietikäinen, Ronzulli, Silvestris, Striffler

S&D: Arsenis, Berman, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Childers, Christensen, Cofferati, Crocetta, Dušek, El Khadraoui, Falbr, Färm, Grech, Hedh, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Ludvigsson, Mavronikolas, McCarthy, Merkies, Milana, Pirillo, Poc, Prodi, Regner, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Skinner, Thomsen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

2011. november 15., kedd

Ellene: 454

ALDE: Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Ford, Fox, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

NI: Binev, Claeys, Dodds, Severin

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Boşınaru, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Simpson, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Tartózkodás: 12

ALDE: Davies, Uspaskich

EFD: Belder, Bloom, Imbrasas

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra

PPE: Angelilli, Landsbergis

S&D: Susta

Verts/ALE: Brepoels

2011. november 15., kedd

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Catherine Bearder

Ellene: Carlo Fidanza, Kyriakos Mavronikolas, Peter Simon

15. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Állásfoglalás - AGRI Bizottság

Mellette: 534

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Klute, Le Hyaric

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pírker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Brepoels, Cramer

2011. november 15., kedd

Ellene: 16**ECR:** Szymański, Tannock**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra**Verts/ALE:** Flautre, Rivasi, Tremopoulos**Tartózkodás: 92****ALDE:** Alfano, Lepage, Ries, Uggias, Vattimo, Zanoni**ECR:** Rosbach**EFD:** Bloom, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Martin**PPE:** Delvaux, Matera, Ronzulli**S&D:** Christensen, Crocetta, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Regner, Schaldemose, Sehnalová, Thomsen**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Csaba Sógor**Tartózkodás:** Michael Cramer**16. A7-0371/2011 - Peter Simon - Állásfoglalás****Mellette: 488****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Harkin, Iovine, Lepage, Rinaldi, Rochefort, Uggias, Vattimo, Zanoni**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen,

2011. november 15., kedd

Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanocchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 134

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bloom, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Lösing, Toussas

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Essayah

Tartózkodás: 17

ALDE: Parvanova, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Vanhecke

GUE/NGL: Chountis, Gustafsson, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Søndergaard, Wils

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Hans-Peter Martin

2011. november 16., szerda

2011. NOVEMBER 16-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2012/C 59 E/03)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása	76
2. Dokumentumok benyújtása	76
3. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke)	76
4. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 87a. cikke)	77
5. Gazdasági kormányzás (elsőbbbségi vita)	77
6. Szavazások órája	78
6.1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2010/019 IE/Construction 41 sz. kérelem, Írország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	78
6.2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2010/021/Construction 71 sz. kérelem, Írország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	78
6.3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2010/020 IE/Construction 43 sz. kérelem, Írország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	78
6.4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich sz. kérelem, Ausztria (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	79
6.5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2011/004 EL/ALDI sz. kérelem, Görögország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	79
6.6. Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	79
6.7. Az „Európai Örökség” cím ***II (szavazás)	80
6.8. Az egységes európai vasúti térség ***I (szavazás)	80
6.9. Éghajlat-változási konferencia Durbanben (szavazás)	80
6.10. A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés (szavazás)	80
6.11. Az európai mozi a digitális korszakban (szavazás)	81
7. A szavazáshoz fűzött indokolások	81
8. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	82
9. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása (gazdasági kormányzás)	82
10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	82
11. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó (vita)	82
12. A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (vita)	83

2011. november 16., szerda

Tartalom (folytatás)	Oldal
13. A romák helyzete a tagállamokban (vita)	84
14. A kazettás bombák tilalma (vita)	85
15. A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (vita) . . .	86
16. A bizottságok és a küldöttségek tagjai	87
17. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (vita)	87
18. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás (rövid ismertetés)	88
19. Az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalások (rövid ismertetés) . . .	88
20. A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában (rövid ismertetés)	88
21. A következő ülésnap napirendje	89
22. Az ülés berekesztése	89
JELENLÉTI ÍV	90
I MELLÉKLET	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE	91
1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2010/019 IE/Construc- tion 41 sz. kérelem, Írország	91
2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2010/021 IE/Construc- tion 71 sz. kérelem, Írország	91
3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2010/020 IE/Construc- tion 43 sz. kérelem, Írország	92
4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Ausztria EGF/2011/001 AT/Alsó- és Felső-Ausztria referenciaszámú kérelme	92
5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2011/004 EL/ALDI sz. kérelem, Görögország	92
6. Az AKCS-EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája	92
7. Az „Európai Örökség” cím ***II	92
8. Az egységes európai vasúti térség ***I	93
9. Éghajlat-változási konferencia Durbanben	96
10. A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés	99
11. Az európai mozi a digitális korszakban	100

2011. november 16., szerda

Tartalom (folytatás)	Oldal
II MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE	102
1. A7-0375/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás	102
2. A7-0377/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás	103
3. A7-0376/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás	104
4. A7-0379/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás	106
5. A7-0378/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás	107
6. A7-0331/2011 - Chrysoula Paliadeli - mód.: 1	109
7. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 44	111
8. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 54/2	112
9. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 97/2	113
10. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 126	115
11. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 136=139/1	116
12. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 136=139/2	118
13. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 53MR/1	119
14. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 53MR/2	120
15. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 53MR/3	122
16. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Módosított javaslat	123
17. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Jogalkotási állásfoglalás	125
18. B7-0571/2011 - 8/1. bek.	126
19. B7-0571/2011 - 8/2. bek.	128
20. B7-0571/2011 - mód.: 9T	129
21. B7-0571/2011 - 16. bek.	131
22. B7-0571/2011 - 22/1. bek.	132
23. B7-0571/2011 - 22/2. bek.	134
24. B7-0571/2011 - 25/2. bek.	135
25. B7-0571/2011 - 38. bek.	137

2011. november 16., szerda

Tartalom (folytatás)	Oldal
26. B7-0571/2011 - A preambulumbekkezdés	138
27. B7-0571/2011 - Állásfoglalás	139
28. A7-0366/2011 - Piotr Borys - 92. bek.	141
29. A7-0366/2011 - Piotr Borys - Állásfoglalás	142

2011. NOVEMBER 16-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

elnök

1. Az ülés megnyitása

Az ülést 9.00-kor nyitják meg.

2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtotta be a Tanács és a Bizottság:

— Csatlakozási szerződés: a Horvát Köztársaság csatlakozásáról szóló szerződés (14409/2011 - C7-0252/2011 - 2011/0805(NLE))

utalva illetékes: AFET
vélemény: AFCO, ENVI, EMPL, BUDG

3. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke)

Az ellenőrzéssel történő szabályozási eljárás keretében az alábbi végrehajtási intézkedések tervezetét továbbították a Parlamentnek:

— A Bizottság irányelve a játékok biztonságáról szóló 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. melléklete III. részének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (D016622/02 - 2011/2903(RPS) - határidő: 28/01/2012)

utalva illetékes: IMCO

— A Bizottság XXX-i .../.../EU rendelete a műtrágyákról szóló 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. és IV. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából történő módosításáról (D016779/02 - 2011/2912(RPS) - határidő: 10/02/2012)

utalva illetékes: ENVI

— A Bizottság határozata az új személygépkocsikból származó CO₂-többletkibocsátási díj beszedésének a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti módszeréről (D016933/01 - 2011/2896(RPS) - határidő: 25/01/2012)

utalva illetékes: ENVI
vélemény: ITRE

2011. november 16., szerda

- A Bizottság .../.../EU irányelve a polgári felhasználású robbanóanyagok azonosítási és nyomkövetési rendszerének a 93/15/EGK tanácsi irányelv értelmében történő létrehozásáról szóló 2008/43/EK irányelv módosításáról (D017590/01 - 2011/2915(RPS) - határidő: 11/02/2012)

utalva illetékes: IMCO

4. **Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok** (az eljárási szabályzat 87a. cikke)

Az alábbi felhatalmazáson alapuló jogi aktusra irányuló tervezetet terjesztették a Parlament elé:

- A Bizottság 2011. november 14-i .../.../EU felhatalmazáson alapuló rendelete az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló 1236/2010/EU európai parlament és tanács rendelet kiegészítéséről (C(2011) 8076) - határidő: 2012. január 14.

utalva illetékes: PECH

5. **Gazdasági kormányzás** (elsőbbeségi vita)

Az Európai Tanács, a Bizottság és az eurócsoport elnökeinek nyilatkozata: Gazdasági kormányzás

Az elnök rövid bevezető nyilatkozatot tesz.

Herman Van Rompuy (az Európai Tanács elnöke), José Manuel Barroso (a Bizottság elnöke) és Jean-Claude Juncker (az eurócsoport elnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Joseph Daul, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Martin Schulz, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Daniel Cohn-Bendit, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Jan Zahradil, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Lothar Bisky, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Nigel Farage, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Philip Claeyss, független, Werner Langen, Stephen Hughes, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: William (The Earl of) Dartmouth, és Sylvie Goulard.

ELNÖKÖL: Gianni PITTELLA

alelnök

Felszólal: Sven Giegold, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Hans-Peter Martin, Mario Mauro, Enrique Guerrero Salom, Sharon Bowles, Derk Jan Eppink, Nikolaos Salavrakos, Nicole Sinclair, Jean-Paul Gauzès, Liisa Jaakonsaari, Niccolò Rinaldi, Lajos Bokros, Nick Griffin, Jacek Saryusz-Wolski, Kathleen Van Brempt, Wolf Klinz, Michał Tomasz Kamiński, José Manuel García-Margallo y Marfil, Roberto Gualtieri, Andrew Duff, Marietta Giannakou, Anni Podimata, Paulo Rangel, Pervenche Berès, Gay Mitchell, Elisa Ferreira és Sławomir Witold Nitras.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Roberta Angelilli, Monika Flašíková Beňová, Izaskun Bilbao Barandica, Philippe Lamberts, Peter van Dalen, Marisa Matias és Angelika Werthmann.

Felszólal: Herman Van Rompuy, José Manuel Barroso és Jean-Claude Juncker.

A vitát berekesztik.

(Az ülést 12.05-kor felfüggesztik)
(12.05 és 12.20 között a Parlament a LUX-díj átadására ül össze)
(Az ülést 12.20-kor folytatják)

2011. november 16., szerda

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

alelnök

6. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Europarl oldalon tekinthetők meg.

6.1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2010/019 IE/Construction 41 sz. kérelem, Írország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Írország „EGF/2010/019 IE/Construction 41” referenciaszámú kérelme) [COM(2011)0617 - C7-0313/2011- 2011/2252(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Barbara Matera (A7-0375/2011)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0496)

6.2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2010/021/Construction 71 sz. kérelem, Írország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Írország „EGF/2010/021 IE/Construction 71” referenciaszámú kérelme) [COM(2011)0619 - C7-0315/2011- 2011/2254(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Barbara Matera (A7-0377/2011)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0497)

6.3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2010/020 IE/Construction 43 sz. kérelem, Írország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Írország „EGF/2010/020 IE/Construction 43” referenciaszámú kérelme) [COM(2011)0618 - C7-0314/2011- 2011/2253(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Barbara Matera (A7-0376/2011)

2011. november 16., szerda

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0498)

6.4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich sz. kérelem, Ausztria (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja szerinti igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Ausztria „EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich” referenciaszámú kérelme) [COM(2011)0579 - C7-0254/2011- 2011/2199(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Barbara Matera (A7-0379/2011)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0499)

6.5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: az EGF/2011/004 EL/ALDI sz. kérelem, Görögország (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő felhasználásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Görögország „EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas” referenciaszámú kérelme) [COM(2011)0580 - C7-0255/2011- 2011/2200(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Barbara Matera (A7-0378/2011)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0500)

6.6. Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010-ben végzett munkájáról [2011/2120(INI)] - Fejlesztési Bizottság. Előadó: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

(Egyszerű többség)
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0501)

2011. november 16., szerda

6.7. Az „Európai Örökség” cím ***II (szavazás)

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról az „Európai Örökség” címre irányuló európai uniós fellépés létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása tekintetében [10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)] - Kulturális és Oktatási Bizottság. Előadó: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

A TANÁCS ÁLLÁSPONTJA

Jóváhagyottnak nyilvánítva (P7_TA(2011)0502)

6.8. Az egységes európai vasúti térség ***I (szavazás)

Jelentés az egységes európai vasúti térség létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0503)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0503)

Felszólalás

Ramon Tremosa i Balcells szóbeli módosítást nyújtott be az 53mr módosításhoz (6. cikk (4) bekezdés), melyet nem fogadtak el, mivel több mint 40 képviselő ellenezte nyilvántartásba vételét.

6.9. Éghajlat-változási konferencia Durbanben (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0571/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0504)

6.10. A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0574/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

2011. november 16., szerda

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0505)

6.11. Az európai mozi a digitális korszakban (szavazás)

Jelentés az európai moziról a digitális korszakban [2010/2306(INI)] - Kulturális és Oktatási Bizottság.
Előadó: Piotr Borys (A7-0366/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0506)

Felszólalás

Piotr Borys (előadó), a szavazás előtt.

7. A szavazáshoz fűzött indokolások*A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:*

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

*A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:***Filip Kaczmarek-jelentés - A7-0315/2011**

Sergio Paolo Francesco Silvestris, Iva Zanichchi, Adam Bielan és Syed Kamall

Ajánlás második olvasatra Chrysoula Paliadeli - A7-0331/2011

David Campbell Bannerman, Franck Proust, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Iva Zanichchi, Salvatore Iacolino, Alfredo Antoniozzi, Raffaele Baldassarre, Hannu Takkula, Daniel Hannan, Kay Swinburne, Seán Kelly, Syed Kamall, Nicole Sinclair és Emma McClarkin

Az elnök pontosítja a Bizottsághoz intézett kérdések órájának lebonyolítását.

Felszólal: Seán Kelly.

Debora Serracchiani-jelentés - A7-0367/2011

David Campbell Bannerman, Herbert Dorfmann, Paul Murphy, Guido Milana, Hubert Pirker, Janusz Władysław Zemke, Carlo Fidanza, Izaskun Bilbao Barandica, Erminia Mazzoni, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Miroslav Mikolášik, Kay Swinburne, Nicole Sinclair, Oreste Rossi és Sergio Paolo Francesco Silvestris

Éghajlat-változási konferencia Durbanben - B7-0571/2011

Andrea Zanoni, Paul Murphy, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Jahr, Iva Zanichchi, Daniel Hannan és Hynek Fajmon

A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés - B7-0574/2011

Syed Kamall

2011. november 16., szerda

8. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 13.50-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

elnök

9. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása (gazdasági kormányzás)

Az elnök rövid nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Wiesław Szczuka (a Tanács soros elnöke).

Miután felkérte Olli Rehnt (a Bizottság tagját), Sharon Bowlest (az ECON bizottság elnökét) és Elisa Ferreira, Diogo Feio, Vicky Ford, Sylvie Goulard, Carl Haglund és Corien Wortmann-Kool előadókat, hogy csatlakozzanak hozzá, az elnök, a Tanács soros elnökével együtt aláírja a gazdasági kormányzásról szóló jogszabályokat.

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

alelnök

10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

11. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó (vita)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó

Karel De Gucht (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz Catherine Ashton (a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője) nevében.

Felszólal: Elmar Brok, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Sarah Ludford, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Reinhard Bütikofer, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Niki Tzavela, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Andreas Mölzer, független, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Maria Badia i Cutchet, Alexander Graf Lambsdorff aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Tarja Cronberg, Charalampos Angourakis aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Daniel Caspary, Andrew Henry William Brons, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Corina Crețu, Marietje Schaake aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Alexander Graf Lambsdorff, Paweł Robert Kowal, Nicole Sinclair, Daniel Caspary, Roberto Gualtieri, Anneli Jäätteenmäki, James Elles, Francisco José Millán Mon, Dimitrios Droutsas, Mirosław Piotrowski, Eduard Kukan, Ana Gomes, Tomasz Piotr Poręba, Krzysztof Lisek, Ioan Mircea Pașcu, Kay Swinburne és Salvatore Iacolino.

2011. november 16., szerda

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Judith A. Merkies és Seán Kelly.

ELNÖKÖL: Diana WALLIS

alelnök

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Kristiina Ojula, Ilda Figueiredo és Jaroslav Paška.

Felszólal: Karel De Gucht.

Felszólal: Franz Obermayr a „catch the eye” eljárásról.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Jan Zahradil, Charles Tannock, Martin Callanan, Ryszard Antoni Legutko, Hynek Fajmon, Oldřich Vlasák, Milan Cabrnoch, James Nicholson, Tomasz Piotr Poręba, Robert Sturdy, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Evžen Tošenovský, Ivo Strejček, Struan Stevenson és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a 2011. november 28-án rendezendő, közelgő EU–USA csúcstalálkozóról (B7-0577/2011);
- Reinhard Bütikofer, Raül Romeva i Rueda, Jan Philipp Albrecht, Tarja Cronberg és Ulrike Lunacek, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0578/2011);
- Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner és Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0580/2011);
- Hannes Swoboda és Roberto Gualtieri, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0582/2011);
- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat és Willy Meyer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a közelgő EU–USA csúcstalálkozóról és a Transzatlanti Gazdasági Tanács üléséről (B7-0583/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris és Francisco José Millán Mon, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a 2011. november 28-án rendezendő EU–USA csúcstalálkozóról (B7-0587/2011).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.4. pont.

12. A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000243/2011) felteszi: Herbert Reul, az ITRE bizottság nevében, a Tanácshoz: A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (B7-0641/2011)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000261/2011) felteszi: Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan és Cornelis de Jong, az IMCO bizottság nevében, a Bizottsághoz: A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (B7-0653/2011)

Herbert Reul és Malcolm Harbour kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket.

Magdalena Gaj (a Tanács soros elnöke) és Karel De Gucht (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésekre.

2011. november 16., szerda

Felszólal: Lambert van Nistelrooij, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Catherine Trautmann, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Cristian Silviu Buşoi, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Philippe Lamberts, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Adam Bielan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Juozas Imbrasas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Angelika Niebler, Marita Ulvskog, Alexander Alvaro, Sandrine Béliet és Paweł Robert Kowal.

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
alelnök

Felszólal: Pilar del Castillo Vera, Patrizia Toia, Marietje Schaake, Gunnar Hökmark, Petra Kammerevert, Andreas Schwab, Silvia-Adriana Țicău, Ivailo Kalfin és Judith A. Merkies.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Petru Constantin Luhan, Ioan Enciu, Jaroslav Paška, Franz Obermayr, Evelyn Regner és Monika Flašíková Beňová.

Felszólal: Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja) és Magdalena Gaj.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

Herbert Reul, az ITRE bizottság nevében, a nyílt internetről és a hálózatszemlegességről Európában (B7-0572/2011)

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.5. pont.

13. A romák helyzete a tagállamokban (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000236/2011) felteszi: Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli és Malika Benarab-Attou, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romák jogai az EU-ban - a cigányellenesség kezelése (B7-0649/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000237/2011) felteszi: Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli és Malika Benarab-Attou, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romák jogai az EU-ban - a cigányellenesség kezelése (B7-0650/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000241/2011) felteszi: Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson és Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: Európai uniós intézkedések a romák ügyében (B7-0651/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000242/2011) felteszi: Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson és Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Európai uniós intézkedések a romák ügyében (B7-0652/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000259/2011) felteszi: Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt és Ioan Enciu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romák helyzete a tagállamokban (B7-0644/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000260/2011) felteszi: Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt és Ioan Enciu, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romák helyzete a tagállamokban (B7-0645/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000274/2011) felteszi: Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romák hátrányos megkülönböztetése és üldözése az EU tagállamaiban és az EU keretstratégiája, iránymutatásai és fellépései (B7-0646/2011);

2011. november 16., szerda

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000275/2011) felteszi: Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romák hátrányos megkülönböztetése és üldözése az EU tagállamaiban és az EU keretstratégiája, iránymutatásai és fellépései (B7-0647/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000288/2011) felteszi: Livia Járóka és Simon Busuttil, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romákkal szembeni hátrányos megkülönböztetés felszámolása (B7-0654/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000289/2011) felteszi: Livia Járóka és Simon Busuttil, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romákkal szembeni hátrányos megkülönböztetés felszámolása (B7-0655/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000291/2011) felteszi: Mara Bizzotto és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romastratégia végrehajtása (B7-0656/2011);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000292/2011) felteszi: Mara Bizzotto és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romastratégia végrehajtása (B7-0657/2011);

Hélène Flautre, Cornelia Ernst, Monika Flašíková Beňová, Renate Weber, Livia Járóka és Mara Bizzotto kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket.

Elżbieta Radziszewska (a Tanács soros elnöke) és Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésekre.

Felszólal: Roberta Angelilli, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Cecilia Wikström, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Csaba Sógor, Kinga Göncz, Catherine Grèze, Bastiaan Belder és Elena Băsescu.

ELNÖKÖL: László TŐKÉS

alelnök

Felszólal: Ioan Enciu, Anna Záborská, Emine Bozkurt, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sylvie Guillaume, Georgios Papanikolaou, Iliana Malinova Iotova és Bernd Posselt.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Bogusław Sonik, Monika Smolková, Catherine Bearder, Claudio Morganti, Bernd Posselt Claudio Morganti felszólalása kapcsán, aki válaszol rá, és Petru Constantin Luhan.

Felszólal: Androulla Vassiliou és Elżbieta Radziszewska.

A vitát berekesztik.

14. A kazettás bombák tilalma (vita)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: A kazettás bombák tilalma

Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz Catherine Ashton (a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője) nevében.

Felszólal: Michael Gahler, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Roberto Gualtieri, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Ulrike Lunacek, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Sabine Lösing, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Felszólal: Androulla Vassiliou.

2011. november 16., szerda

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Ulrike Lunacek, Reinhard Bütikofer, Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Keith Taylor és Malika Benarab-Attou, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a kazettás lőszerek betiltásáról (B7-0588/2011);
- Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojula, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin és Robert Rochefort, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a kazettás lőszerek betiltásáról (B7-0589/2011);
- Sabine Lösing, Willy Meyer, Nikolaos Chountis, Bairbre de Brún, Takis Hadjigeorgiou, Ilda Figueiredo és Alfreds Rubiks, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a kazettás lőszerek betiltásáról (B7-0590/2011);
- Geoffrey Van Orden, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a kazettás lőszerek betiltásáról (B7-0591/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Arnaud Danjean, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam és Roberta Angelilli, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a kazettás lőszerek betiltásáról (B7-0592/2011);
- Roberto Gualtieri, Richard Howitt, Kristian Vigenin és Pino Arlacchi, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a kazettás lőszerek betiltásáról (B7-0593/2011).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.6. pont.

15. A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000226/2011) felteszi: Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne és Niki Tzavela, a Bizottsághoz: A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (B7-0648/2011)

Marielle Gallo kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Andreas Schwab, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Olle Ludvigsson, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Diana Wallis, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Rolandas Paksas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Saïd El Khadraoui és Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Jaroslav Paška.

Felszólal: Androulla Vassiliou.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Arlene McCarthy, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a héa-jogszabályoknak az egységes digitális piac fellendítése érdekében történő korszerűsítéséről (B7-0608/2011);

2011. november 16., szerda

- Diana Wallis, Jürgen Creutzmann, Olle Schmidt, Cecilia Wikström, Jens Rohde, Alexandra Thein, Marietje Schaake, Louis Michel, Hannu Takkula, Adina-Ioana Vălean, Theodoros Skylakakis, Alexander Alvaro, Sharon Bowles, Toine Manders és Cristian Silviu Buşoi, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a hía-jogszabályoknak az egységes digitális piac fellendítése érdekében történő korszerűsítéséről (B7-0609/2011);
- Marielle Gallo és Jean-Paul Gauzès, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Ashley Fox és Kay Swinburne, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a hía-jogszabályoknak az egységes digitális piac fellendítése érdekében történő korszerűsítéséről (B7-0610/2011);
- Cornelis de Jong és Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a hía-jogszabályoknak az egységes digitális piac fellendítése érdekében történő korszerűsítéséről (B7-0611/2011).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.7. pont.

(A 20.30-kor megszakított ülést 21.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Diana WALLIS

alelnök

16. A bizottságok és a küldöttségek tagjai

Az S&D képviselőcsoport az alábbi kinevezési kérelmeket juttatta el az elnöknek:

- az Amerikai Egyesült Államokkal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Wolfgang Kreissl-Dörfler helyére Vittorio Prodi
- a Mercosur országokkal ápolat kapcsolatokért felelős küldöttség: Vittorio Prodi helyére Wolfgang Kreissl-Dörfler

E kinevezések akkor minősülnek ratifikáltnak, ha nem tesznek ellenük ellenvetést a jelen jegyzőkönyv elfogadásáig.

17. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja (vita)

Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Jan Březina (A7-0360/2011)

Jan Březina előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Máire Geoghegan-Quinn (a Bizottság tagja).

Felszólal: Carl Haglund (a BUDG bizottság véleményének előadója), Vladimir Urutchev, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Teresa Riera Madurell, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Adina-Ioana Vălean, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Evžen Tošenovský, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Vladimír Remek, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Béla Kovács, független, Jean-Pierre Audy, Silvia-Adriana Țicău, Oldřich Vlasák, Maria Da Graça Carvalho, Vasilica Viorica Dăncilă és Alajos Mészáros.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Romana Jordan Cizelj és Elena Băsescu.

Felszólal: Máire Geoghegan-Quinn és Jan Březina.

2011. november 16., szerda

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.3. pont.

18. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás (rövid ismertetés)

Jelentés a Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatásról: a kihívásokkal való szembenézésről és a nehézségek leküzdéséről [2011/2109(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

Wolfgang Kreissl-Dörfler rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu, Barbara Lochbihler és Jaroslav Paška.

Felszólal: Máire Geoghegan-Quinn (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.1. pont.

19. Az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalások (rövid ismertetés)

Az Európai Parlament ajánlásait tartalmazó jelentés a Tanács, a Bizottság és az EKSZ számára az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalásokra vonatkozóan [2011/2133(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

Krzysztof Lisek rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Vasilica Viorica Dăncilă, Elena Băsescu, Jaroslav Paška és Ulrike Lunacek.

Felszólal: Máire Geoghegan-Quinn (a Bizottság tagja).

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.8. pont.

20. A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában (rövid ismertetés)

Jelentés a nemek közötti egyenlőségnek az Európai Parlament munkájában történő általános érvényesítéséről [2011/2151(INI)] - Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság. Előadó: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

Mikael Gustafsson rövid ismertetést tart.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Vasilica Viorica Dăncilă, Ulrike Lunacek és Jaroslav Paška.

Felszólal: Mikael Gustafsson.

Ezt a napirendi pontot lezárják.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.9. pont.

2011. november 16., szerda

21. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 473.690/OJJE).

22. Az ülés berekesztése

Az ülést 22.25-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Libor Rouček
alelnök

2011. november 16., szerda

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikołajczyk, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Ugias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zanon, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

2011. november 16., szerda

I MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2010/019 IE/Construction 41 sz. kérelem, Írország

Jelentés: Barbara Matera (A7-0375/2011) (minősített többség és a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	531, 68, 16

2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2010/021 IE/Construction 71 sz. kérelem, Írország

Jelentés: Barbara Matera (A7-0377/2011) (minősített többség és a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	534, 73, 18

2011. november 16., szerda

3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2010/020 IE/Construction 43 sz. kérelem, Írország

Jelentés: Barbara Matera (A7-0376/2011) (minősített többség és a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	529, 73, 19

4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Ausztria EGF/2011/001 AT/Alsó- és Felső-Ausztria referenciaszámú kérelme

Jelentés: Barbara Matera (A7-0379/2011) (minősített többség és a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	534, 71, 19

5. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: az EGF/2011/004 EL/ALDI sz. kérelem, Görögország

Jelentés: Barbara Matera (A7-0378/2011) (minősített többség és a leadott szavazatok háromötöde)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	538, 74, 20

6. Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlés 2010. évi munkája

Jelentés: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

7. Az „Európai Örökség” cím ***II

Ajánlás második olvasatra: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a Tanács álláspontjának elutasítására	1	EFD	NSz	-	59, 517, 63

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: mód.: 1

2011. november 16., szerda

8. Az egységes európai vasúti térség *I**

Jelentés: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömörszavazás	1	bizottság		+	
	3-13				
	17-30				
	32-43				
	45-46				
	48-50				
	55-61				
	63-66				
	68-73				
	75-78				
	80-89				
	91-96				
	99-124				
	127-133				
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	2	bizottság	kül.	+	
	14	bizottság	kül.	+	
	15	bizottság	kül.	+	
	16	bizottság	kül.	+	
	31	bizottság	kül.	+	
	44	bizottság	NSz	+	480, 139, 37
	47	bizottság	kül.	+	
	51	bizottság	kül/ESz	+	205, 179, 250
	52	bizottság	kül/ESz	+	193, 178, 272
	54	bizottság	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	491, 142, 16
	67	bizottság	rész.		
			1/ESz	+	491, 146, 16
			2	+	
	90	bizottság	kül.	+	
	97	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	585, 62, 13
	98	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
	125	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
	126	bizottság	NSz	+	501, 149, 13

2011. november 16., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. cikk, 1. bek.	145	GUE/NGL		-	
2. cikk, 2. bek., bevezető rész	146	GUE/NGL		-	
2. cikk, 2. bek., d) pont után	134= 135=	ECR több mint 40 képviselő	ESz	+	433, 215, 7
2. cikk, 3. bek., b) pont	147	GUE/NGL		-	
3. cikk, 6. pont	148	GUE/NGL		-	
3. cikk, 12. pont	149	GUE/NGL		-	
5. cikk, cím	150	GUE/NGL		-	
5. cikk, 1. bek., 1. albek.	151	GUE/NGL	ESz	-	101, 553, 2
5. cikk, 4. bek.	152T	GUE/NGL		-	
6. cikk, 1-3. bek.	53mr	bizottság		+	
6. cikk, 4. bek.	136= 139=	PPE S&D, PPE	rész.		
			1/NSz	-	314, 340, 7
			2/NSz	-	265, 372, 10
			3/NSz	↓	
	53mr	bizottság	rész.		
			1/NSz	+	524, 129, 6
			2/NSz	+	460, 183, 7
			3/NSz	+	375, 264, 6
7. cikk, 1. bek., 1. albek.	137	PPE	ESz	+	329, 320, 2
11. cikk, 1. bek.	153	GUE/NGL		-	
11. cikk, 2. bek., 1. albek., bevezető rész	154	GUE/NGL		-	
13. cikk, 1-2. bek., 1., 2. albek.	62mr= 162mr=	bizottság Verts/ALE		+	
13. cikk, 2. bek., 3. albek.	162mr	Verts/ALE	ESz	-	170, 461, 6
	62mr	bizottság	ESz	+	503, 114, 5
	155	GUE/NGL		↓	
13. cikk, 2. bek., 4. albek.	162mr	Verts/ALE		-	
	156	GUE/NGL		-	
	62mr	bizottság	rész.		
			1	+	
13. cikk, 2. bek., 5. albek.	157T	GUE/NGL		-	
	62mr= 162mr=	bizottság Verts/ALE		+	

2011. november 16., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
13. cikk, 3-5. bek.,	62mr= 162mr=	bizottság Verts/ALE		+	
22. cikk	140	S&D, PPE		+	
	74	bizottság		↓	
29. cikk, 1. bek., 3. albek. után.	141jav.	S&D	ESz	+	413, 191, 52
31. cikk, 3. bek., 2. albek.	158T	GUE/NGL		-	
	79mr	bizottság		+	
31. cikk, 5. bek., 2. albek.	159T	GUE/NGL		-	
	79mr	bizottság		+	601, 45, 6
31. cikk (más részek)	79mr	bizottság		+	
56. cikk, 8. bek., 1. albek.	160T	GUE/NGL		-	
56. cikk, 8. bek., 3. albek.	161T	GUE/NGL		-	
I. melléklet, 1. bek., 10. fr. bek. után	163	több mint 40 képviselő	ESz	-	296, 358, 5
III. melléklet, 2. pont, f) pont	164jav.2	több mint 40 képviselő		-	
III. melléklet, 3. pont, a) pont után	165	Verts/ALE		+	
9. preb.	142	GUE/NGL		-	
17. preb.	143	GUE/NGL		-	
22. preb. után	138	S&D, PPE		+	
38. preb.	144	GUE/NGL		-	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	538, 82, 41
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	526, 80, 36

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: mód.: 126

S&D: mód.: 53mr [6. cikk, 4. bek.], mód.: 136/139

GUE/NGL: mód.: 44, módosított javaslat

Külön szavazásra irányuló kérelmek

S&D: mód.: 51, 52

Verts/ALE: mód.: 44, 47, 51, 52, 54, 90, 126

GUE/NGL: mód.: 2, 14, 15, 16, 31, 51, 52

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

mód.: 125

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „9. bek”

2. rész: 9. bek.

GUE/NGL:

mód.: 54

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „3a. bek.”

2. rész: „3a. bek.”

mód.: 62 [13. cikk, 2. bek., 4. albek.]

1. rész: „Ha a szolgáltatási infrastruktúra ... üzemeltetője is tartozik.”

2. rész: „Az újonnan épített karbantartási ... vasúttársaság számára fenntartani.”

mód.: 97

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „A kérelmezők kérésére ... szervezet ajánlásokat fogalmaz meg.”

2. rész: A fenti szövegrész

2011. november 16., szerda

mód.: 98

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „1. bek., c) pont” és „5. bek., 2. albek.”
 2. rész: „1. bek., c) pont”
 3. rész: „5. bek., 2. albek.”

Verts/ALE:

mód.: 67

1. rész: „nem hoztak bírósági ítéletet a szociális- és munkajogi kötelezettségek,”
 2. rész: „beleértve a ... teljesítésének elmulasztása miatt.”

ALDE, GUE/NGL:

mód.: 53 (6. cikk, 94)

1. rész: „Az infrastrukturális költségek ... állami és magán pénzeszközök felhasználása.”
 2. rész: „A pályahálózat-működtető bevételeit ... vasúti társaságokkal szemben.”
 3. rész: „Ez az előírás nem akadályozza ... szerint meghatározott kamatait is.”

mód.: 136/139

1. rész: „Az infrastrukturális költségek ... állami és magán pénzeszközök felhasználása.”
 2. rész: „A pályahálózat-működtető bevételeit ... vasúti társaságokkal szemben.”
 3. rész: „Ez az előírás nem akadályozza ... szerint meghatározott kamatait is.”

Egyéb:

A 135. módosítást Artur Zasada és mások terjesztették elő.

A 163. módosítást Antonio Cancian és mások terjesztették elő.

A 164. módosítást Carlo Fidanza és mások terjesztették elő.

9. Éghajlat-változási konferencia Durbanben

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0571/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0571/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
5. bek.	8	ECR		-	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/NSz	+	558, 90, 4
			2/NSz	+	313, 297, 9
9. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
10. bek.	9T	ECR	NSz	-	115, 530, 8
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
15. bek.	10	ECR		-	
16. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	591, 61, 7

2011. november 16., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
17. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
18. bek.	1T= 11T=	GUE/NGL ECR		-	
21. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
22. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/NSz	+	621, 27, 8
			2/NSz	+	324, 307, 10
23. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	366, 257, 27
25. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	544, 94, 11
35. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	354, 292, 7
38. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	-	311, 317, 11
39. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
42. bek.	2T	GUE/NGL		-	
44. bek.	12	ECR		-	
46. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
50. bek. után	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
51. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	329, 318, 2
55. bek.	13	ECR		-	
59. bek.	3T	GUE/NGL		-	
60. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
64. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	336, 307, 9

2011. november 16., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
71. bek.	14	Verts/ALE		+	
A. preb.	6	ECR		-	
	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	555, 85, 1
D. preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	328, 312, 6
I. preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
J. preb.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
P. preb.	7	ECR	ESz	-	318, 329, 5
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
Q. preb.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	532, 76, 43

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: A. preb., 8., 16., 22., 38. bek., mód.: 9, zárószavazás

Verts/ALE: mód.: 9, zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

EFD: D., J. preb, 9., 12., 21. bek.

PPE: 23., 38., 39., 51. bek.

Verts/ALE: Q. preb.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

EFD:

I. preb.

1. rész: „mivel az európai országoknak ... jólétüket és biztonságukat,”

2. rész: „és mivel az üvegházhatást ... fokozódása társulhat;”

3. bek.

1. rész: „sürgeti az Európai Uniót, ... megszakítások elkerülése érdekében;”

2. rész: „kéri ezért az Európai Uniót, ... kötelezettségvállalási időszakát,”

3. rész: „valamint hogy határozzon ... irányuló intézkedéseket;”

17. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „nagyratörő”, „és magas fokú céltudatossággal” és „és mindvégig egységes maradjon”

2. rész: „nagyratörő”, „és magas fokú céltudatossággal”

3. rész: „és mindvégig egységes maradjon”

25. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „(többek között annak ... 1,5°C-os emelkedését illetően),”

2. rész: „(többek között annak ... 1,5°C-os emelkedését illetően),”

46. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „valamint ezen keretek ... afrikai országokat, illetve”

2. rész: A fenti szövegrész

2011. november 16., szerda

PPE:

D. preb.

1. rész: „mivel az alacsony ... 2°C alatt tartása érdekében,”
 2. rész: „egyúttal arra a következtetésre jut, ... EU-n belül kell elérni;”

P. preb.

1. rész: „mivel az EU által nyújtott ... is elő kellene segítenie,”
 2. rész: „valamint mivel a támogatás nem ... fel azok támogatásához;”

8. bek.

1. rész: „üdvözlí, hogy az alacsony ... 2°C alatt tartása érdekében;”
 2. rész: „tudomásul veszi azt ... gazdasági szempontból indokolt;”

10. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a 20 % feletti”
 2. rész: A fenti szövegrész

22. bek.

1. rész: „hangsúlyozza, hogy alapvető ... kiegyensúlyozott részvétele;”
 2. rész: „felszólítja az EU-t, hogy ... képviseltessék magukat;”

35. bek.

1. rész: „kéri a durbani konferenciát, ...létre nemzetközi szintű adót,”
 2. rész: „amelynek ... célkitűzéseknek megfelelően;”

64. bek.

1. rész: „sürgeti intézményi keret ... valamennyi aspektusának kezelésére”
 2. rész: „a megfelelő technológiára ...TRIPS rugalmassági lehetőségeket;”

Verts/ALE:

60. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „valamint a szellemi tulajdonjogok”
 2. rész: A fenti szövegrész

10. A fejlesztésfinanszírozásról szóló elszámoltathatósági jelentés

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0574/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0574/2011 DEVE Bizottság					
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE:

3. bek.

1. rész: „ismételten hangot ad ... a helyi élelmezésbiztonságot;”
 2. rész: „arra ösztönzi a Bizottságot, ... a víz fenntarthatatlan használata;”

2011. november 16., szerda

ECR:

8. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „kötelező jellegű”

2. rész: A fenti szövegrész

12. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „mint például a pénzügyi tranzakciókra kivetendő adót”

2. rész: A fenti szövegrész

11. Az európai mozi a digitális korszakban

Jelentés: Piotr Borys (A7-0366/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
9. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
13. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
17. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
19. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
21. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
35. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
36. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
69. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
92. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	553, 72, 5
93. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
119. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
123. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
125. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	506, 27, 46

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 92. bek.

EFD: zárószavazás

2011. november 16., szerda

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 93., 123. bek.

ECR: 13., 19., 35., 36., 93., 119., 123., 125. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

9. bek.

1. rész: „megjegyzi, hogy az ... folyamatosan nő,”

2. rész: „de a mozikban vetített ... fokozatosan emelkednie kell;”

17. bek.

1. rész: „aggodalommal veszi tudomásul, ... átállással járó magas költségek,”

2. rész: „valamint a túlnyomó ... támasztott verseny miatt;”

21. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a nem megfelelő finanszírozás következményeként”

2. rész: A fenti szövegrész

69. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „növelni kell a támogatást”

2. rész: A fenti szövegrész

2011. november 16., szerda

II. MELLÉKLET

A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

1. A7-0375/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás

Mellette: 531

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. november 16., szerda

Ellene: 68

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 16

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Reimers, Thein

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hoarau, Hénin

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Tartózkodás: Marie-Christine Vergiat

2. A7-0377/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás**Mellette: 534**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpl, Scuria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

2011. november 16., szerda

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferrati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 73

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Hoarau, Hénin

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Werthmann, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 18

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Le Hyaric

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, Angelika Werthmann

Tartózkodás: Marie-Christine Vergiat

3. A7-0376/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás**Mellette: 529**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggiass, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

2011. november 16., szerda

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 73

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

2011. november 16., szerda

Tartózkodás: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hénin

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: António Fernando Correia De Campos, Albert Deß, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Tartózkodás: Marie-Christine Vergiat

4. A7-0379/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás

Mellette: 534

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

2011. november 16., szerda

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofférati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicau

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 71

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Nattrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hénin, Vergiat

PPE: Hökmark, Svensson

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Hans-Peter Martin, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

5. A7-0378/2011 - Barbara Matera - Egyetlen szavazás

Mellette: 538

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

2011. november 16., szerda

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicau

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 74

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Hoarau, Hénin, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

2011. november 16., szerda

Tartózkodás: 20

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Le Hyaric

NI: Claeys

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Ellene: Angelika Werthmann

6. A7-0331/2011 - Chrysoula Paliadeli - mód.: 1**Mellette: 59**

ALDE: Jäätteenmäki, Mănescu, Rohde

ECR: Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Bendtsen, Deß, Dorfmann, Fjellner, Florenz, Hökmark, Langen, Lehne, Mathieu, Melo, Pietikäinen, Reul, Siekierski, Surján, Sógor, Tőkés, Zalewski, van Nistelrooij

S&D: Berès, Cercas, Cofferati, Kirilov, Leinen, McAvan, Perello Rodriguez, Tirolien, Țicău

Verts/ALE: Schlyter

Ellene: 517

ALDE: Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Campbell Bannerman

EFD: Bizzotto, Bloom, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlček, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 63

ALDE: Bearder

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Paksas, Salavrakos

GUE/NGL: Gustafsson, Hoarau, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Søndergaard, Vergiat, de Jong

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Essayah

Verts/ALE: Tremopoulos

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellet: Godfrey Bloom, Pat the Cope Gallagher

Ellene: Gunnar Hökmark, Ádám Kósa, Andres Perello Rodriguez, Jens Rohde, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, László Surján, Michail Tremopoulos, Marie-Christine Vergiat, Silvia-Adriana Țicău

2011. november 16., szerda

7. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 44

Mellette: 480

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirkner, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Coffertati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sârbu, Tabajdi, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Brepoels

Ellene: 139

ALDE: Aylward, Bennahmias, Gallagher, Goulard, Rochefort

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Bach, Casini, Engel, Lulling, Millán Mon

2011. november 16., szerda

S&D: Castex, Christensen, Daerden, Désir, Goebbels, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Pargneaux, Pirillo, Regner, Schaldemose, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 37

ALDE: Iovine

EFD: Borghezio, Salvini

NI: Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

PPE: Angelilli, Arias Echeverría, Estaràs Ferragut, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver

S&D: Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, El Khadraoui, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Iotova, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñoz De Urquiza, Obiols, Perello Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Senyszyn, Swoboda, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Tartózkodás: Pilar Ayuso, Francisco José Millán Mon

8. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 54/2

Mellette: 491

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matula, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Seeber, Siekierski, Silvestri, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

2011. november 16., szerda

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Ellene: 142

ALDE: Bennahmias, Goerens, Goulard, Rochefort

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra

PPE: Bach, Casini, Engel, Lulling, Pietikäinen

S&D: Berman, Berès, Castex, Childers, Christensen, Daerden, De Keyser, Désir, Goebbels, Grech, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Pargneaux, Prendergast, Regner, Roth-Behrendt, Schaldemose, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 16

ALDE: Iovine

EFD: Borghezio, Fontana, Salvini

NI: Claeys, Dodds, Kovács, Mölzer, Natrass, Sinclair, Szegedi, Werthmann

PPE: Posselt

S&D: El Khadraoui, Swoboda, Toia

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Franz Obermayr

9. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 97/2

Mellette: 585

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

2011. november 16., szerda

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Messerschmidt, Paška, Provera, Salavrakos

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 62

ALDE: Aylward, Bennahmias, Gallagher

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Casini

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

2011. november 16., szerda

Tartózkodás: 13**EFD:** Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**NI:** Claeys, Kovács, Werthmann**PPE:** Posselt**S&D:** Childers, Prendergast**10. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 126****Mellette: 501****ALDE:** Bennahmias, Iovine, Takkula**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. november 16., szerda

Ellene: 149

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bloom, de Villiers

NI: Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra

PPE: Bendtsen

S&D: Berès, Castex, Désir, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Pargneaux, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Bepoels

Tartózkodás: 13

ALDE: Uspaskich

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

NI: Dodds, Natrass, Sinclair

Szavazatok helyesbítése és szavazási szándékok

Mellette: Pervenche Berès, Françoise Castex, Estelle Grelier, Sylvie Guillaume, Liem Hoang Ngoc, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

11. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 136=139/1

Mellette: 314

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Griffin, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Audy, Bonsignore, Boulland, Cadec, Cavada, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gargani, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Sanchez-Schmid, Saïfi, Scurria, Vlasto

2011. november 16., szerda

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coffferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Ellene: 340

ALDE: Goerens

ECR: Bradbourn, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Fox, Girling, Helmer, Karim, Stevenson, Strejček, Sturdy, Yannakoudakis

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, de Villiers

NI: Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Brezina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Berman, Christensen, Daerden, De Keyser, Enciu, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Haug, Havel, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Neuser, Olejniczak, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simon, Siwiec, Skinner, Steinruck, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Van Brempt, Weiler, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 7

ALDE: Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Natrass, Szegedi

S&D: Sehnalová, Swoboda

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Tartózkodás: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

2011. november 16., szerda

12. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 136=139/2

Mellette: 265

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojúlund, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Auconie, Audy, Bach, Boulland, Brok, Băsescu, Cadec, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gargani, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Sanchez-Schmid, Saifi, Vlasto

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofférati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dāncilā, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Ellene: 372

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Fox, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Messerschmidt, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniazzi, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Busuttil, Böge, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

2011. november 16., szerda

S&D: Berman, Christensen, Daerden, De Keyser, Enciu, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Haug, Havel, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Neuser, Olejniczak, Pirillo, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simon, Siwiec, Skinner, Steinruck, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Van Brempt, Weiler, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 10

EFD: Bizzotto, Salavrakos, Terho

NI: Brons, Claeys, Kovács, Szegedi

PPE: Posselt

S&D: Sehnalová, Swoboda

13. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 53MR/1**Mellette: 524**

ALDE: Alvaro, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Thein, Theurer, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Brons, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Öry, Štátný

2011. november 16., szerda

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Brepoels

Ellene: 129

ALDE: Aylward, Bearder, Creutzmann, Kacin, Michel, Rohde, Schmidt, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Weber Renate, Wikström, Zanoni

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, de Villiers

NI: Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Fjellner, Peterle, Pieper, Quisthoudt-Rowohl, Łukacijewska

S&D: Christensen, Goebbels, Jørgensen, Rapkay, Schaldemose, Schulz Martin, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 6

ALDE: Kozlík, Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Catherine Bearder, Jürgen Creutzmann, Bernhard Rapkay, Ramon Tremosa i Balcells, Marie-Christine Vergiat

Tartózkodás: Hans-Peter Martin

14. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 53MR/2

Mellette: 460

ALDE: Alvaro, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, in 't Veld, van Baalen

EFDD: Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttill, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Brepoels

Ellene: 183

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Goulard, Kacin, Kozlík, Michel, Rohde, Schmidt, Uggiás, Vattimo, Weber Renate, Wikström, Zanon

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zíle, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Casini, Fjellner, Peterle

S&D: Christensen, Goebbels, Jørgensen, Pirillo, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. november 16., szerda

Tartózkodás: 7

ALDE: Uspaskich

ECR: Vlasák

NI: Brons, Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Catherine Bearder, Olle Schmidt

Tartózkodás: Hans-Peter Martin

15. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - mód.: 53MR/3

Mellette: 375

ALDE: Bearder, Bennahmias, Goerens, Iovine, Ojuland, Watson

EFD: Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Zala, Zemke, Țicău

Ellene: 264

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld, van Baalen

2011. november 16., szerda

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnóch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Abad, Audy, Boulland, Brok, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gauzès, Grossetête, Horteaux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Oomen-Ruijten, Peterle, Ponga, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Sanchez-Schmid, Saïfi, de Lange

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Gardiazábal Rubial, Goebbels, Guerrero Salom, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Muñiz De Urquiza, Olejniczak, Perello Rodríguez, Pittella, Riera Madurell, Schaldemose, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Susta, Sánchez Presedo, Thomsen, Toia, Vaughan, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 6

ALDE: Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Werthmann

PPE: van Nistelrooij, van de Camp

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

Ellene: Catherine Bearder, Franz Obermayr, Graham Watson

16. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Módosított javaslat

Mellette: 538

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanolini, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnóch, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Češková

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniazzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Öry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerveert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Eickhout, Giegold, Häusling, Joly, Lichtenberger, Smith, Tavares, Trüpel

Ellene: 82

ALDE: Bennahmias

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Vers/ALE: Turmes

Tartózkodás: 41

EFD: Bizzotto, Provera

GUE/NGL: Kohlček

NI: Claeys, Kovács

S&D: Trautmann

2011. november 16., szerda

Verts/ALE: Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Hudghton, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Michael Cramer, Satu Hassi, Gerald Häfner, Catherine Trautmann

Ellene: Rui Tavares

Tartózkodás: Eva Joly, Claude Turmes

17. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 526

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnich, Cymański, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scuria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókeš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

2011. november 16., szerda

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cramer, Eickhout, Giegold, Hassi, Häusling, Keller, Lichtenberger, Lochbihler, Smith, Tavares, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 80

ALDE: Bennahmias

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Tartózkodás: 36

EFD: Bizzotto

NI: Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Szegedi

S&D: Hedh, Trautmann

Verts/ALE: Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Evans, Flautre, Hudghton, Jadot, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Ždanoka

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Marije Cornelissen, Zita Gurmai, Gerald Häfner, Zuzana Roithová, Judith Sargentini, Bart Staes, Catherine Trautmann

Ellene: Rui Tavares

Tartózkodás: Françoise Castex, Harlem Désir, Rebecca Harms, Eva Joly, Claude Turmes

18. B7-0571/2011 - 8/1. bek.

Mellette: 558

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Wojciechowski, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Lukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulyskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Ellene: 90

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Wils

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Lehne

S&D: Goebbels

Verts/ALE: Lochbihler

Tartózkodás: 4

ECR: Rosbach

EFD: Terho

2011. november 16., szerda

GUE/NGL: Angourakis

S&D: Leichtfried

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Marie-Christine Vergiat, Angelika Werthmann, Sabine Wils

Ellene: Albert Deß

19. B7-0571/2011 - 8/2. bek.

Mellette: 313

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Angelilli, Antonescu, Essayah, Fidanza, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Kolarska-Bobińska, Le Brun, Matera, Mayor Oreja, McGuinness, Melo, Muscardini, Niculescu, Oomen-Ruijten, Schöpfung, Siekierski, Silvestris, Sógor, Zalewski, Öry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Ellene: 297

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Koch-Mehrin, Krahmer, Manner, Meissner, Reimers, Ries, Takkula, Thein

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf

2011. november 16., szerda

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Šťastný

S&D: Gierke, Goebbels, Ľiča

Tartózkodás: 9

ALDE: Theurer

EFD: Paška, Salavrakos, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Remek, Toussas

NI: Szegedi

S&D: Leichtfried

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Sabine Wils

Ellene: Lena Kolarska-Bobińska, Barbara Matera, Mairead McGuinness, Sergio Paolo Francesco Silvestris

20. B7-0571/2011 - mód.: 9T

Mellette: 115

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbourn, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Hadjigeorgiou, Kohlček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Toussas

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Albertini, Březina, Florenz, Gardini, Higgins, Iturgaiz Angulo, Sógor, Wieland

S&D: Dušek, Enciu, Olejniczak, Westlund

Verts/ALE: Cramer

2011. november 16., szerda

Ellene: 530

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Kozlík, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Czarnecki, Eppink, van Dalen

EDF: Belder, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Werthmann

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefaux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Tičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 8

ECR: Rosbach

EDF: Paška

NI: Natrass, Sinclair

PPE: Jahr, Jordan Cizelj

2011. november 16., szerda

S&D: Gierek**Verts/ALE:** Brepoels**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Paolo Bartolozzi, Albert Deß, Mario Mauro**Ellene:** Michael Cramer, Jim Higgins, Åsa Westlund, Rainer Wieland**21. B7-0571/2011 - 16. bek.****Mellette: 591**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thecharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Ŏry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

2011. november 16., szerda

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 61

ALDE: Schaake

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Fox, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

S&D: Goebbels

Tartózkodás: 7

ECR: Rosbach

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Maštálka, Ransdorf

NI: Szegedi

S&D: Gierak

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Albert Deß

22. B7-0571/2011 - 22/1. bek.**Mellette: 621**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Imbrasas, Paška, Salavrakos, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefaux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 27

ALDE: Gerbrandy, Schaaake

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Clark, Messerschmidt, Provera, Terho, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Fjellner

Tartózkodás: 8

EFD: Fontana, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà

NI: Kovács

PPE: Jordan Cizelj

2011. november 16., szerda

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Christofer Fjellner

23. B7-0571/2011 - 22/2. bek.

Mellette: 324

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Allam, Bendtsen, Deß, Higgins, Macovei, Pietikäinen, Schwab, Silvestris, Sógor, Theocharous, Záborská, del Castillo Vera

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 307

ALDE: Creutzmann, Gerbrandy, Krahmer, Reimers, Rohde, Schaake

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabranche, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Tartózkodás: 10**ALDE:** Iovine, Uspaskich**EFD:** Paksas, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Ransdorf**NI:** Szegedi**PPE:** Busuttil**S&D:** Poc**Verts/ALE:** Brepoels**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Søren Bo Søndergaard**Ellene:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Sergio Paolo Francesco Silvestris**24. B7-0571/2011 - 25/2. bek.****Mellette: 544**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Hannan**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dronutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 94

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFd: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Antoniozzi, Berlato, Bodu, Deß, Kasoulides, Landsbergis

S&D: Goebbels

2011. november 16., szerda

Tartózkodás: 11**ALDE:** Manders, Thein, Theurer**ECR:** Rosbach**EFD:** Salavrakos, Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Toussas**25. B7-0571/2011 - 38. bek.****Mellette: 311**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Fjellner, Grosch, Hökmark, Svensson

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 317**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

2011. november 16., szerda

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

Tartózkodás: 11

EFD: Belder, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

S&D: Glante, Rapkay, Roth-Behrendt

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Silvia-Adriana Țicău

Ellene: Rainer Wieland

26. B7-0571/2011 - A preambulumbekzdés**Mellette: 555**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteennmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ouzký, Rosbach, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack,

2011. november 16., szerda

Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Öry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 85

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Murphy, Remek

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Berlato, Deß, Rivellini

S&D: Goebbels

Tartózkodás: 1

PPE: Salatto

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Paul Murphy

27. B7-0571/2011 - Állásfoglalás

Mellette: 532

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

ECR: van Dalen

2011. november 16., szerda

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieberger-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavarakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 76

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Reimers, Theurer, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Remek, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Berlato, Deß, Ulmer, Winkler Hermann

S&D: Goebbels

2011. november 16., szerda

Tartózkodás: 43**ALDE:** Klinz, Koch-Mehrin, Thein**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, McClarkin, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, Zile**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Ransdorf**NI:** Szegedi**PPE:** Březina, Caspary, Engel, Jahr, Lehne, Lulling, Pack, Pieper, Reul, Schwab**28. A7-0366/2011 - Piotr Borys - 92. bek.****Mellette: 553****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanolini, van Baalen**ECR:** Kowal, Wojciechowski**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Grägle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Javstram, Schwab, Schöfflin, Scurria, Seebler, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenöpin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

2011. november 16., szerda

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Béliér, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 72

ALDE: Gerbrandy, Schaake, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Terho, de Villiers

GUE/NGL: de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

S&D: Cashman, Howitt, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Tabajdi, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Schlyter

Tartózkodás: 5

ALDE: Manders

EFD: Imbrasas

NI: Szegedi

PPE: Ungureanu

Verts/ALE: Lambert

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark, David Martin

29. A7-0366/2011 - Piotr Borys - Állásfoglalás

Mellette: 506

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanoni

ECR: Kamiński, Kowal

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Brežina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzes, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa,

2011. november 16., szerda

Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Lukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 27

ECR: Bokros, Campbell Bannerman, Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Clark, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Toussas, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Zijlstra

PPE: Fjellner, Hökmark

Verts/ALE: Engström, Flautre, Schlyter

Tartózkodás: 46

ALDE: Gerbrandy, Manders, Schaake, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

GUE/NGL: Gustafsson, Liotard

NI: Szegedi

PPE: Bendtsen, Ungureanu

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Hélène Flautre

2011. november 17., csütörtök

2011. NOVEMBER 17-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2012/C 59 E/04)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása	146
2. Dokumentumok benyújtása	146
3. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztése ***I (vita)	148
4. Az illegális halászat elleni globális szintű küzdelem (vita)	149
5. A hozzáférhető 112-es segélyhívó szolgálatok szükségessége (írásbeli nyilatkozat)	149
6. Szavazások órája	149
6.1. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	150
6.2. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztése ***I (szavazás)	150
6.3. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja * (szavazás)	150
6.4. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó (szavazás)	151
6.5. A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (szavazás)	151
6.6. A kazettás bombák tilalma (szavazás)	152
6.7. A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (szavazás)	152
6.8. Az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalások (szavazás)	153
6.9. A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában (szavazás)	153
6.10. Az illegális halászat elleni globális szintű küzdelem (szavazás)	153
7. A szavazáshoz fűzött indokolások	154
8. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	154
9. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	155
10. A parlamentközi küldöttségek tagjai	155
11. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)	155
11.1. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei	155
11.2. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye	155
12. Szavazások órája	156
12.1. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (szavazás)	156
12.2. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye (szavazás)	157

2011. november 17., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
13. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	157
14. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok	158
15. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)	160
16. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása	160
17. A következő ülések időpontjai	160
18. Az ülészak megszakítása	160
JELLENLÉTI ÍV	161
1. melléklet – A hozzáférhető 112-es segélyhívó szolgálatok szükségessége (írásbeli nyilatkozat)	162
I. MELLÉKLET	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE	164
1. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás: a kihívásokkal való szembené- zésről és a nehézségek leküzdéséről	164
2. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztése ***I	165
3. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja *	165
4. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó	166
5. A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában	167
6. A kazettás bombák tilalma	168
7. A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében	168
8. Az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalások	169
9. A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában ...	169
10. Az illegális halászat elleni globális szintű küzdelem	170
11. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei	171
12. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye	171
II. MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE	173
1. A7-0368/2011 - Wolfgang Kreissl-Dörfler - Egyetlen szavazás	173
2. A7-0163/2011 - Georgios Koumoutsakos - Jogalkotási állásfoglalás	174
3. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 3	175
4. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 8	177
5. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 34jav/1	178

2011. november 17., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
6. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 34jav/2	179
7. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 35 T	181
8. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 36	182
9. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 31	184
10. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 32	185
11. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 33	187
12. A7-0360/2011 - Jan Březina - Jogalkotási állásfoglalás	188
13. RC-B7-0608/2011 - Állásfoglalás	190
14. A7-0374/2011 - Krzysztof Lisek - Állásfoglalás	191
15. A7-0351/2011 - Mikael Gustafsson - Állásfoglalás	192
16. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 12/1. bek.	194
17. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 12/2. bek.	195
18. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 13/1. bek.	196
19. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 13/2. bek.	197
20. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 33. bek.	199
21. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - Állásfoglalás	200
22. RC-B7-0595/2011 - Állásfoglalás	201

2011. NOVEMBER 17-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Anni PODIMATA

*alelnök***1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 10.05-kor nyitják meg.

2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság

- Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata a versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló 1639/2006/EK határozat, valamint a transzeurópai közlekedési és energiahálózatok területén történő közösségi pénzügyi támogatás nyújtásának általános szabályairól szóló 680/2007/EK rendelet módosításáról (COM(2011)0659 - C7-0372/2011 - 2011/0301(COD))

2011. november 17., csütörtök

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: BUDG
vélemény: ITRE, TRAN

- Az európai összekapcsolódási eszköz létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0665 - C7-0374/2011 - 2011/0302(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: TRAN
vélemény: BUDG, ITRE, REGI

- A tengeri olaj- és gáziparban végzett kutatási, feltárási és termelési tevékenységek biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2011)0688 - C7-0392/2011 - 2011/0309(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: ITRE
vélemény: ENVI, EMPL, BUDG, JURI

- Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata az Orosz Föderációból származó egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó egyes korlátozások kezeléséről szóló 1342/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (COM(2011)0715 - C7-0396/2011 - 2011/0315(COD))

utalva illetékes: INTA
vélemény: ITRE

- Javaslat a 2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a járművezetői kártya funkcióit tartalmazó vezetői engedély tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (COM(2011)0710 - C7-0400/2011 - 2011/0327(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva illetékes: TRAN

- A hitelintézetekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat, I. rész (COM(2011)0452 - C7-0417/2011 - 2011/0202(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva illetékes: ECON
vélemény: JURI

- A DEC 51/2011. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0103/2011 - C7-0418/2011 - 2011/2296(GBD))

utalva illetékes: BUDG

2011. november 17., csütörtök

2) a képviselők: állásfoglalásra irányuló indítványok (az eljárási szabályzat 120. cikke)

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Állásfoglalásra irányuló indítvány a gyógyszeripari cégek tevékenységének felügyeletéről (B7-0612/2011)

utalva illetékes: ENVI
vélemény: ITRE, IMCO

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Állásfoglalásra irányuló indítvány a kardhal halászatára vonatkozó, biológiai szempontból indokolt tilalmi időszak módosításáról (B7-0613/2011)

utalva illetékes: PECH

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Állásfoglalásra irányuló indítvány a 2013. december 31-i határidőig nyújtandó élelmiszersegélyek időtartamának meghosszabbításáról (B7-0614/2011)

utalva illetékes: AGRI
vélemény: REGI, EMPL

3. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztése *I (vita)**

Jelentés az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0494 - C7-0292/2010- 2010/0257(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Georgios Koumoutsakos előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

Felszólal: Damien Abad (Dominique Riquet, a BUDG bizottság véleményének előadója helyett), Rosa Estaràs Ferragut (a REGI bizottság véleményének előadója), Alain Cadec (a PECH bizottság véleményének előadója), Crescenzo Rivellini, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Guido Milana, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Pat the Cope Gallagher, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Keith Taylor, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marek Józef Gróbarczyk, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Nikolaos Salavrakos, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Jim Higgins, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Nuno Teixeira, Silvia-Adriana Țicău, Izaskun Bilbao Barandica és Marit Paulsen.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Jan Kozłowski, Josefa Andrés Barea, Rareș-Lucian Niculescu, Luís Paulo Alves és João Ferreira.

Felszólal: Maria Damanaki.

ELNÖKÖL: Giles CHICHESTER

alelnök

Felszólal: Georgios Koumoutsakos.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.2. pont.

2011. november 17., csütörtök

4. Az illegális halászat elleni globális szintű küzdelem (vita)

Jelentés az illegális halászat elleni globális szintű küzdelemről - az EU szerepe [2010/2210(INI)] - Halászati Bizottság. Előadó: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Isabella Lövin előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

Felszólal: Maurice Ponga (a DEVE bizottság véleményének előadója), Barbara Matera, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Ole Christensen, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Raúl Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marek Józef Gróbarczyk, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, João Ferreira, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Derek Roland Clark, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Diane Dodds, független, Josefa Andrés Barea, Ian Hudghton, Elie Hoarau, Francisco Sosa Wagner, Kriton Arsenis és Guido Milana.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Richard Howitt, Gesine Meissner, Silvia-Adriana Țicău, Andrew Henry William Brons, Ulrike Rodust és Phil Prendergast.

Felszólal: Maria Damanaki és Isabella Lövin.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 6.10. pont.

(A 11.55-kor megszakított ülést 12.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

elnök

5. A hozzáférhető 112-es segélyhívó szolgálatok szükségessége (írásbeli nyilatkozat)

Felszólal: Hannes Swoboda visszatér Claudio Morgantinek a romák helyzetéről szóló tegnapi vita során elhangzott felszólalására (2011.11.16-i jegyzőkönyv 13. pont).

*

* *

A Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner és Gianni Pittella képviselők által benyújtott 0035/2011 számú, a hozzáférhető 112-es segélyhívó szolgálatok szükségességéről szóló írásbeli nyilatkozat megkapta a Parlament összes képviselője többségének aláírását, így azt az eljárási szabályzat 123. cikke (3) és (4) bekezdésének megfelelően továbbítják a címzettekhez, és az aláírók nevének feltüntetésével közléseztik a mai ülésen elfogadott szövegek között (P7_TA(2011)0519) (lásd 1. melléklet).

Felszólal: Ádám Kósa és Marian-Jean Marinescu.

6. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

2011. november 17., csütörtök

6.1. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatásról: a kihívásokkal való szembenézésről és a nehézségek leküzdéséről [2011/2109(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0507)

Felszólalások

Wolfgang Kreissl-Dörfler, előadó, 3 szóbeli módosítást nyújtott be az L preambulumbekzdéshez, illetve a (24) és (48) bekezdéshez, melyeket elfogadtak.

6.2. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztése *I (szavazás)**

Jelentés az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0494 - C7-0292/2010- 2010/0257(COD)] - Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság. Előadó: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0508)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0508)

6.3. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja * (szavazás)

Jelentés az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Jan Březina (A7-0360/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0509)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0509)

2011. november 17., csütörtök

6.4. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011 és B7-0587/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0577/2011

(amely a B7-0577/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011 és B7-0587/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris és Francisco José Millán Mon, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Hannes Swoboda és Roberto Gualtieri, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff és Alexander Alvaro, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Jan Zahradil, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Martin Callanan, Geoffrey Van Orden, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Struan Stevenson, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Hynek Fajmon és Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Niki Tzavela.

Elfogadva (P7_TA(2011)0510)

(A B7-0578/2011 és B7-0583/2011 állásfoglalásra irányuló indítványok tárgytalanok.)

Felhasználások

Elmar Brok az 1. módosítás kapcsán.

Sarah Ludford szóbeli módosítást nyújt be a (22) bekezdéshez, melyet elfogadnak.

Elmar Brok szóbeli módosítást nyújt be egy új (25a) bekezdés beillesztése érdekében, melyet elfogadnak.

6.5. A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0572/2001

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0511)

2011. november 17., csütörtök

6.6. A kazettás bombák tilalma (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011 és B7-0593/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0588/2011

(amely a B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0592/2011 és B7-0593/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam, Roberta Angelilli és Eduard Kukan, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Roberto Gualtieri, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Richard Howitt és Ana Gomes, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin és Robert Rochefort, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Ulrike Lunacek, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Sabine Lösing, Nikolaos Chountis, Takis Hadjigeorgiou, Gabriele Zimmer, Willy Meyer, Bairbre de Brún, Cornelis de Jong, Alfreds Rubiks és Kyriacos Triantaphyllides, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA(2011)0512)

(A B7-0591/2011 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

6.7. A húa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0608/2001, B7-0609/2011, B7-0610/2011 és B7-0611/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0608/2011

(amely a B7-0608/2001, B7-0609/2011 és B7-0610/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Marielle Gallo, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Arlene McCarthy, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Diana Wallis, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,.

Kay Swinburne és Ashley Fox.

Elfogadva (P7_TA(2011)0513)

(A B7-0611/2011 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

2011. november 17., csütörtök

6.8. Az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalások (szavazás)

Az Európai Parlament ajánlásait tartalmazó jelentés a Tanács, a Bizottság és az EKSZ számára az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalásokra vonatkozóan [2011/2133(INI)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0514)

Felszólalások

Krzysztof Lisek (előadó) a szavazás előtt.

Hannes Swoboda szóbeli módosítást nyújt be az 5mód. módosításhoz. Mivel több mint 40 képviselő ellenzi nyilvántartásba vételét, a szóbeli módosítást nem fogadják el, és Hannes Swoboda, az S&D képviselőcsoport nevében visszavonja az 5mód. módosítást.

6.9. A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában (szavazás)

Jelentés a nemek közötti egyenlőségnek az Európai Parlament munkájában történő általános érvényesítéséről [2011/2151(INI)] - Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság. Előadó: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0515)

6.10. Az illegális halászat elleni globális szintű küzdelem (szavazás)

Jelentés az illegális halászat elleni globális szintű küzdelemről - az EU szerepe [2010/2210(INI)] - Halászati Bizottság. Előadó: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0516)

Felszólalások

Isabella Lövin, (előadó), szóbeli módosítást nyújt be a (35) bekezdéshez, melyet elfogadnak.

2011. november 17., csütörtök

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

alelnök

7. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

Wolfgang Kreissl-Dörfler -jelentés - A7-0368/2011

Giovanni La Via, Iva Zanicchi, Mitro Repo, Anneli Jäätteenmäki és Daniel Hannan

Georgios Koumoutsakos -jelentés - A7-0163/2011

Giovanni La Via, Iva Zanicchi, Elena Băsescu, Seán Kelly és Kay Swinburne

Jan Březina -jelentés - A7-0360/2011

Giovanni La Via, Adam Bielan és Hannu Takkula

A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó - RC B7-0577/2011

Syed Kamall, David Campbell Bannerman, Elena Băsescu, Mitro Repo, Adam Bielan, Hannu Takkula, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Peter Skinner és Paul Murphy

A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában - B7-0572/2011

Bendt Bendtsen, Miroslav Mikolášik és Kay Swinburne

A kazettás bombák tilalma - RC B7-0588/2022

Mitro Repo, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Elena Băsescu és Norica Nicolai

A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében - RC B7-0608/2011

Peter Jahr és Daniel Hannan

Krzysztof Lisek -jelentés - A7-0374/2011

Norica Nicolai, Mitro Repo, Janusz Władysław Zemke és Adam Bielan

Isabella Lövin -jelentés - A7-0362/2011

Giovanni La Via, Peter Jahr, Seán Kelly és Robert Sturdy

8. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 13.30-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

2011. november 17., csütörtök

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

alelnök

9. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

10. A parlamentközi küldöttségek tagjai

A ALDE képviselőcsoportja indítványára a Parlament jóváhagyja Kent Johansson tagként való kinevezését az EU-Horvátország parlamenti vegyesbizottságban részt vevő küldöttségbe.

11. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)

(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2011.11.15-i jegyzőkönyv 3. pont.)

11.1. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 és B7-0606/2011

Bastiaan Belder, Marie-Christine Vergiat, Corina Crețu, Adam Bielan, Cristian Dan Preda, Marietje Schaake és Barbara Lochbihler előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Monica Luisa Macovei, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Ana Gomes, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Anneli Jäätteenmäki, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Peter van Dalen, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Paul Murphy, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Seán Kelly, Mitro Repo, Tomasz Piotr Poręba, Eduard Kukan és George Sabin Cutaș.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Romana Jordan Cizelj, Michael Cashman, Rui Tavares, Ryszard Czarnecki, Paul Rübig és Peter Skinner.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 12.1. pont.

11.2. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 és B7-0607/2011

Michał Tomasz Kamiński, Jaroslav Paška, Marie-Christine Vergiat, Kristian Vigenin, Sari Essayah, Marietje Schaake és Franziska Katharina Brantner előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Monica Luisa Macovei, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Rui Tavares, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Jiří Maštálka, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Seán Kelly, Corina Crețu, Eija-Riitta Korhola és Cristian Dan Preda.

2011. november 17., csütörtök

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Anna Záborská, Mitro Repo, Janusz Wojciechowski, Elena Băsescu, Ana Gomes, Carl Schlyter, Tomasz Piotr Poręba, Peter Jahr és Othmar Karas.

Felszólal: Maria Damanaki (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.11.17-i jegyzőkönyv 12.2. pont.

12. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai oldalon tekinthetők meg.

12.1. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 és B7-0606/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0594/2011

(amely a B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 és B7-0606/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Tokia Saïfi, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andriekienė, Tadeusz Zwiefka, Kurt Lechner, Csaba Sógor és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu, Kristian Vigenin és Michael Cashman, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries és Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda és Ulrike Lunacek, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan és Michał Tomasz Kamiński, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

2011. november 17., csütörtök

Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében,

Bastiaan Belder és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA-PROV(2011)0517)

12.2. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 és B7-0607/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0595/2011

(amely a B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 és B7-0607/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Raimon Obiols, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, María Muñiz De Urquiza és Kristian Vigenin, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen és Frédérique Ries, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen és Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki és Peter van Dalen, a(z) ECR képviselőcsoport nevében,

Marie-Christine Vergiat és Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében,

Bastiaan Belder és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA-PROV(2011)0518)

13. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

2011. november 17., csütörtök

Az Európai Parl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

14. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok

Határozat saját kezdeményezésű jelentések készítéséről (az eljárási szabályzat 48. cikke)

CONT bizottság

— Az Európai Parlamenten belüli hatékonyabb és költséghatékonyabb tolmácsolás felé (2011/2287(INI))

CULT bizottság

— Az európai felsőoktatási rendszerek modernizálása (2011/2294(INI))
(vélemény: DEVE, AFET, EMPL, ITRE)

— A határokon átnyúló önkéntes tevékenységek elismerése és ösztönzése az EU-ban (2011/2293(INI))
(vélemény: DEVE, EMPL, LIBE)

DEVE bizottság

— A Latin-Amerikával történő új fejlesztési együttműködés meghatározása (2011/2286(INI))
(vélemény: AFET)

ECON bizottság

— Az európai statisztikák minőségirányítása (2011/2289(INI))
(vélemény: REGI)

— Az Európában történő befektetés vonzereje (2011/2288(INI))
(vélemény: ITRE, REGI)

— Államháztartás a GMU-ban - 2011 (2011/2274(INI))

FEMM bizottság

— A nők részvétele a politikai döntéshozatalban – minőség és egyenlőség (2011/2295(INI))

— A férfiak és a nők egyenlő vagy egyenlő értékű munkájáért egyenlő díjazást biztosító elv alkalmazása (2011/2285(INI))
(vélemény: EMPL)

ITRE bizottság

— A kritikus informatikai infrastruktúrák védelme. Eredmények és következő lépések: a globális kiberbiztonság felé (2011/2284(INI))
(vélemény: AFET, LIBE)

JURI bizottság

— 18. jelentés a jogalkotás minőségének javításáról - A szubszidiaritás és az arányosság elvének alkalmazása (2010) (2011/2276(INI))
(vélemény: AFCO)

2011. november 17., csütörtök

- Éves jelentés az uniós jog alkalmazásának ellenőrzéséről (2010) (2011/2275(INI))
(vélemény: PETI, IMCO)

PECH bizottság

- A kisüzemi halászat és a KHP reformja (2011/2292(INI))
(vélemény: DEVE)
- A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló 2371/2002/EK rendelet szerinti jelentéstételi kötelezettségek (2011/2291(INI))
(vélemény: ENVI)
- A közös halászati politika reformja - átfogó közlemény (2011/2290(INI))
(vélemény: DEVE, ENVI, EMPL, REGI)

Társbizottságok

IMCO bizottság

- A szellemi tulajdon-jogok vámhatósági érvényesítése (COM(2011)0285 - C7-0139/2011 - 2011/0137(COD))

Társbizottságok IMCO, JURI, INTA

(Az Elnökök Értekezletének határozatát követően 2011.11.10)

Bizottságok felkérése

FEMM bizottság

- Éves jelentés az emberi jogok 2010. évi helyzetéről a világban és az Európai Unió emberi jogi politikája (2011/2185(INI))

utalva illetékes: AFET
vélemény: FEMM, DEVE

AGRI bizottság

- Kereskedelem a változásért: Az EU dél-mediterrán országokra vonatkozó kereskedelmi és befektetési stratégiája az arab tavasz forradalmi után (2011/2113(INI))

utalva illetékes: INTA
vélemény: AFET, EMPL, ITRE

AFET bizottság

- Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásba foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtása (COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

utalva illetékes: INTA
vélemény: AFET, AGRI

FEMM bizottság

- Energiahatékonyság, a 2004/8/EK és a 2006/32/EK irányelv hatályon kívül helyezése (COM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD))

utalva illetékes: INTA
vélemény: FEMM, ENVI

2011. november 17., csütörtök

15. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az eljárási szabályzat 123. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
0036/2011	Valdemar Tomaševski	41
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	289
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	94
0039/2011	Véronique Mathieu, Roberta Angelilli, Edite Estrela, Jean Lambert, Katarína Neveďalová	295
0040/2011	George Sabin Cutaș, Salvatore Iacolino, Ramona Nicole Mănescu, Michèle Rivasi	86
0041/2011	Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos, Andrea Zaroni	236
0042/2011	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström, Artur Zasada	115
0043/2011	Philip Claeys, Andreas Mölzer, Fiorello Provera	11
0044/2011	Andrew Duff, Mairead McGuinness, Ádám Kósa	42
0045/2011	Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell, Judith Sargentini	45
0046/2011	Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried, Marit Paulsen	35

16. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

Ezen ülés jegyzőkönyvét az eljárási szabályzat 179. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

17. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontja: 2011. november 30. és 2011. december 1.

18. Az ülészak megszakítása

Az Európai Parlament ülészakát megszakítják.

Az ülést 16.25-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Jerzy Buzek
elnök

2011. november 17., csütörtök

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevićiūtė, Bodu, Böge, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Mańka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thunsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolen, Toia, Tőkés, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zanon, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

2011. november 17., csütörtök**1. melléklet – A hozzáférhető 112-es segélyhívó szolgálatok szükségessége (írásbeli nyilatkozat)**

A Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner és Gianni Pittella által benyújtott 0035/2011. számú írásbeli nyilatkozat a hozzáférhető 112-es segélyhívó szolgálatok szükségességéről (2011.11.17-i jegyzőkönyv 5. pont és P7_TA(2011)0519), melyet 483 képviselő írt alá:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Burkhard Balz, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, George Becali, Heinz K. Becker, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennaïmas, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Sebastian Valentin Bodu, Vito Bonsignore, Mario Borghesio, Piotr Borys, Philippe Boulland, José Bové, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Jan Březina, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnich, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, Tarja Cronberg, George Sabin Cutaş, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Peter van Dalen, Vasile Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Francesco De Angelis, Philippe De Backer, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Christine De Veyrac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Christian Ehler, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Frank Engel, Christian Engström, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Gaston Franco, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierke, Béla Glattfelder, Charles Goerens, Ana Gomes, Kinga Göncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Ingeborg Gräßle, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Carl Haglund, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Satu Hassi, Martin Häusling, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturgaiz Angulo, Iliana Ivanova, Liisa Jaakonsaari, Yannick Jadot, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Sandra Kalniete, Krišjānis Kariņš, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Holger Krahmer, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Jean-Marie Le Pen, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Veronica Lope Fontagné, Juan Fernando López Aguilar, Sabine Lösing, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Toine Manders, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminio Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Nattrass, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, Rareş-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Óry, Siiri Oviir, Ivare Padar, Rolandas Paksas, Chrysoula Paliadelis, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Paşcu, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Marit Paulsen, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Franck Proust, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Libor Rouček, Paul Rübig, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieper-Jastram, György Schöpflin, Elisabeth Schroeder, Andreas Schwab, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Brian Simpson, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Hannes Swoboda, József Szájer, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Indrek

2011. november 17., csütörtök

Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theoharous, Michael Theurer, Britta Thomsen, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Traian Ungureanu, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brompt, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Oldřich Vlasák, Dominique Vlasto, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Roberts Zile, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

2011. november 17., csütörtök

I. MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. A Nemzetközi Büntetőbíróságnak nyújtott uniós támogatás: a kihívásokkal való szembenézésről és a nehézségek leküzdéséről

Jelentés: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	szóban módosítva 532, 14, 19

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&D: zárószavazás

Egyéb

Wolfgang Kreissl-Dörfler az alábbi szóbeli módosításokat javasolta:

L. preb.

„mivel a Nemzetközi Büntetőbíróság által kiadott 17 elfogatóparancs többségét még nem hajtották végre, ideértve az észak-ugandai helyzet tekintetében Joseph Kony és az Úr Ellenállási Hadseregének más vezetői ellen, a KDK-ban Bosco Ntaganda ellen, Szudánban Ahmed Mohamed Hárún, Ali Mohamed Ali Abdurahmán és Omar Haszan Ahmed al-Basír elnök ellen, Líbiában pedig Szejf al-Iszlám Kadhafi és Abdullah Asz-Szenúsi ellen kiadott elfogatóparancsot is;”

2011. november 17., csütörtök

24. bek.

„elismeri a Nemzetközi Büntetőbíróság ügyésze által nemrégiben hozott azon döntést, hogy elfogatóparancsokat ad ki Szejf al-Iszlám Kahdafi és a líbiai hírszerzés vezetője, Abdullah asz-Szenúsi ellen az általuk a felkelés kezdete óta állítólagosan elkövetett emberiség elleni bűncselekményekkel kapcsolatban; hangsúlyozza, hogy sikeres elfogásuk és az ellenük később a Nemzetközi Büntetőbíróság által folytatott eljárás döntően hozzájárul majd a térségben a büntetlenség elleni küzdelemhez;”

48. bek.

„felhívja az uniós tagállamokat annak biztosítására, hogy a Nemzetközi Büntetőbírósággal való koordináció és együttműködés szerepeljen az EU érintett regionális különleges képviselőinek megbízásában, felszólítja a főképviselet, hogy nevezzen ki egy »nemzetközi humanitárius jogért és nemzetközi igazságszolgáltatásért felelős uniós különleges képviselőt«, azzal a feladattal, hogy az EU valamennyi külpolitikájában előmozdítsa, érvényesítse és képviselje az EU-nak a büntetlenség elleni küzdelem és a Nemzetközi Büntetőbíróság iránti kötelezettségvállalását;”

2. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztése ***I

Jelentés: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezések	40	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
2. sz. tömb - az illetékes bizottság módosításai	1-39	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	541, 33, 14

3. Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramja *

Jelentés: Jan Březina (A7-0360/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-2 4-7 9-13 18-20 22-29	bizottság		+	
Az illetékes bizottság módosításai - külön szavazás	3	eredeti szöveg	NSz	+	368, 170, 50
	8	eredeti szöveg	NSz	+	515, 54, 11
3. cikk, 1. bek.	34jav.	Verts/ALE	rész.		
			1/ NSz	-	129, 444, 16
			2/ NSz	-	120, 446, 13
3. cikk, 1. bek. bevezetés	14	bizottság		+	
3. cikk, 1. bek., a) pont, 1. fr. bek.	30	ALDE	ESz	+	481, 20, 81
	15	bizottság		↓	
3. cikk, 1. bek., a) pont, 2. fr. bek.	16	bizottság		+	
3. cikk, 1. bek., b) pont, 1. fr. bek.	17	bizottság		+	

2011. november 17., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
I. melléklet, 1.A. rész	35T	Verts/ALE	NSz	-	114, 454, 21
	21	bizottság		+	
I. melléklet, II. rész, 2. szakasz, 1. bek.	36	Verts/ALE	NSz	-	210, 356, 29
1. preb. után	31	Verts/ALE	NSz	-	273, 300, 15
5. preb.	32	Verts/ALE	NSz	-	156, 412, 23
7. preb.	33	Verts/ALE	NSz	-	114, 454, 23
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	444, 120, 29

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: mód.: 8.

Verts/ALE: mód.: 3., 31., 32., 33., 35., 36.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE:

mód.: 34jav.

1. rész: „A hetedik keretprogram ... 100 000 000 EUR összeg áll rendelkezésre.”

2. rész: „Ezt az összeget ... céljaira lehet felhasználni.”

4. A 2011. november 28-i EU-USA csúcstalálkozó

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011, B7-0587/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0577/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, NikiTzavela)					
7. bek.	1	Verts/ALE		+	
8. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
11. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
11. bek. után	2	Verts/ALE	ESz	+	318, 246, 23
14. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
22. bek.	bek.	eredeti szöveg		+	
22. bek. után	3	Verts/ALE		-	

2011. november 17., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
25. bek. után	4	Verts/ALE	ESz	-	242, 327, 7
	szóbeli mód.	Brok		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0577/2011		ECR		↓	
B7-0578/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0580/2011		ALDE		↓	
B7-0582/2011		S&D		↓	
B7-0583/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0587/2011		PPE		↓	

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE:

8. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „és a magas szintű nukleáris biztonsági normák”

2. rész: a fenti szövegrész

14. bek.

1. rész: „komoly aggodalmát fejezi ki a ... nemzetközi kötelezettségeinek betartásáról,”

2. rész: „illetve elrettentse és visszatartsa a nemzetközi biztonság veszélyeztetésétől;”

ECR:

11. bek.

1. rész: „sürgöti az EU-t és ... és biztonságban él egymás mellett;”

2. rész: „felszólítja a tagállamokat ... államként képviseltethesse magát;”

Egyéb

Sarah Ludford a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 22. bekezdéshez:

„22. ebben az összefüggésben üdvözli, hogy 2011 márciusában megkezdődtek a tárgyalások a személyes adatok védelméről szóló EU–USA megállapodásról; tudomásul veszi a Bizottság bejelentését az utas-nyivántartási adat-állományról szóló EU–USA megállapodásról szóló tárgyalások lezárásáról, amely megállapodást az Európai Parlament a 2010. május 5-i ⁽¹⁾ és 2010. november 11-i ⁽²⁾ állásfoglalásában meghatározott követelménye fényében meg fog vizsgálni.

⁽¹⁾ HL C 81 E., 2011.3.15., 70. o.⁽²⁾ Elfogadott szövegek, P7_TA(2010)0397”

Elmar Brok a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 25. bekezdéshez:

„25a. Figyelembe veszi a különböző európai parlamenti bizottságok konkrét javaslatait, és kéri az Európai Parlament transzatlanti jogalkotói párbeszédben résztvevő küldöttségét, hogy hasznosítsa az általuk nyújtott információkat;”

Niki Tzavela és Jaroslav Paška, az EFD képviselőcsoport nevében és Mario Mauro (PPE képviselőcsoport) szintén aláírták a közös állásfoglalásra irányuló indítványt.

5. A nyílt internet és a hálózatsemlegesség Európában*Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0572/2011*

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0572/2011 (ITRE bizottság)			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		+	

2011. november 17., csütörtök

6. A kazettás bombák tilalma

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0588/2011, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011, B7-0593/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0588/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
1. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
5. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
E. preb.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0588/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0589/2011		ALDE		↓	
B7-0590/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0591/2011		ECR		↓	
B7-0592/2011		PPE		↓	
B7-0593/2011		S&D		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 1., 2., 5. bek., E preb.

Egyéb

Szintén aláírták:

Alexandra Thein (az ALDE képviselőcsoport nevében) az RC-B7-0588/2011. számú közös állásfoglalásra irányuló indítványt;

Kyriacos Triantaphyllides (a GUE/NGL képviselőcsoport nevében) az RC-B7-0590/2011. számú állásfoglalásra irányuló indítványt;

7. A héa-jogszabályok korszerűsítése az egységes digitális piac fellendítése érdekében

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0608/2011, B7-0609/2011, B7-0610/2011, B7-0611/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0608/2011 (PPE, S&D, ALDE, Kay Swinburne, AshleyFox)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	484, 48, 56
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0608/2011		S&D		↓	
B7-0609/2011		ALDE		↓	
B7-0610/2011		PPE		↓	
B7-0611/2011		GUE/NGL		↓	

2011. november 17., csütörtök

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
 Verts/ALE: zárószavazás [RC-B7-0608/2011]

8. Az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról szóló tárgyalások

Jelentés: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. bek., c) pont	7	PPE		+	
1. bek., j) pont után	1	PPE		+	
1. bek., k) pont után	3	Verts/ALE	ESz	-	250, 321, 11
1. bek., l) pont után	4	Verts/ALE		+	
1. bek., n) pont	2T	PPE		+	
F preb. után	6jav.	S&D		-	
I preb. után	5jav.	S&D		V	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	527, 23, 34

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
 PPE: zárószavazás

9. A nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése az Európai Parlament munkájában

Jelentés: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. bek., e) pont	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	316, 247, 8
2. bek., g) pont	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
4. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	304, 263, 3
6. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
11. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ESz	+	347, 191, 26
			2/ESz	+	324, 234, 11
N. preb.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	378, 154, 40

2011. november 17., csütörtök

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 2 g., 11., 12. bek., N preb.

PPE: N preb.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

2. bek., e) pont

1. rész: „olyan hatékony sajtó- és tájékoztatási ... közötti egyenlőséget,”

2. rész: „és elkerüli a nemi sztereotípiákat;”

4. bek.

1. rész: „felszólítja a többéves ... a nemi szempontokat,”

2. rész: „egyúttal garantálva ... finanszírozást e célok elérésére;”

6. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a költségvetési forrásokat pedig a nemek közötti egyenlőség szempontjából kell szétosztani”

2. rész: a fenti szövegrész

PPE:

12. bek.

1. rész: „úgy véli, hogy a ... a transznemű személyeket;”

2. rész: „felszólítja a Bizottságot, ... nemi identitás kérdését;”

10. Az illegális halászat elleni globális szintű küzdelem

Jelentés: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	510, 24, 5
			2/ NSz	+	417, 148, 1
13. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	548, 11, 1
			2/ NSz	+	411, 125, 20
33. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	495, 54, 11
35. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	szóban módosítva
40. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	491, 7, 24

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: 12., 13., 33. bek., zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 35. bek.

Verts/ALE: 12., 40. bek.

GUE/NGL: 12., 13. bek.

2011. november 17., csütörtök

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

12. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „működjenek együtt ... kapacitást, valamint”

2. rész: a fenti szövegrész

13. bek.

1. rész: „szorgalmazza, hogy a Bizottság ... irányuló erőfeszítéseit,”

2. rész: „és különösen azokat, ... európai szinten harmonizálják;”

Egyéb

Isabella Lövin a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a 35. bekezdéshez:

„35. felkéri a Bizottságot, hogy vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy felvegye az országok által a jelenleg felülvizsgálat alatt álló általános preferenciális rendszerre (GSP+) való jogosultság feltételeként végrehajtandó eszközök listájára a FAO kikötő szerinti államok intézkedéseiről szóló egyezményét, az ENSZ halállomány-megállapodását és a FAO betartatási megállapodását; kéri, hogy vonják vissza a kiviteli engedélyeket minden olyan államra vonatkozóan, amely IUU-halászatból származó termékeket forgalmaz; úgy véli, hogy az ilyen termékek forgalmazásának megtiltása érdekében az EU-nak ezekkel az államokkal együttműködést kell kialakítania;”

11. Irán - az emberi jogok megsértésének legutóbbi esetei

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011, B7-0606/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0594/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
12. bek. után	1	Verts/ALE	ESz	+	25, 20, 1
13. bek.	2	Verts/ALE		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0594/2011		EFD		↓	
B7-0596/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0598/2011		S&D		↓	
B7-0599/2011		ECR		↓	
B7-0601/2011		PPE		↓	
B7-0604/2011		ALDE		↓	
B7-0606/2011		Verts/ALE		↓	

12. Egyiptom és különösen Alaa Abdel Fatah blogger ügye

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011, B7-0607/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalási indítvány RC-B7-0595/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	47, 0, 0
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0595/2011		ECR		↓	

2011. november 17., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
B7-0597/2011		EFD		↓	
B7-0600/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0602/2011		S&D		↓	
B7-0603/2011		PPE		↓	
B7-0605/2011		ALDE		↓	
B7-0607/2011		Verts/ALE		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: zárószavazás

2011. november 17., csütörtök

II. MELLÉKLET

A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

1. A7-0368/2011 - Wolfgang Kreissl-Dörfler - Egyetlen szavazás

Mellette: 532

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

2011. november 17., csütörtök

Ellene: 14

ECR: Helmer

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Ransdorf

NI: Gollnisch, Griffin, Hartong, Zijlstra

Tartózkodás: 19

ALDE: Vattimo

ECR: Campbell Bannerman, Kamall

GUE/NGL: Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Liotard, Maštálka, Murphy, Remek, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Brons, Kovács, Mölzer, Natrass, Obermayr

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Albert Deß, Gerald Häfner

2. A7-0163/2011 - Georgios Koumoutsakos - Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 541

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Szymański, Tošenovský, Wojciechowski, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

2011. november 17., csütörtök

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 33

ECR: Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Swinburne, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Hénin

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Zijlstra

PPE: Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

Tartózkodás: 14

ECR: Strejček, Vlasák, Česková

GUE/NGL: Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner

3. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 3**Mellette: 368**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Scholz

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zijlstra

2011. november 17., csütörtök

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Capoulas Santos, Cashman, Correia De Campos, Cutaş, Dušek, Enciu, Flašíková Beňová, Goebbels, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Krehl, Ludvigsson, McCarthy, Moreira, Plumb, Podimata, Rouček, Simpson, Smolková, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu, Vaughan, Vigenin, Willmott, Țicău

Ellene: 170

ALDE: Alfano, Goerens, Lepage, Uggias, Vattimo, Zanon

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Werthmann

PPE: Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber, del Castillo Vera

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Cercas, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, Estrela, Ferreira Elisa, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Göncz, Haug, Hedh, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kleva, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Paliadeli, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Scicluna, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Thomsen, Toia, Ulvskov, Van Brempt, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 50

ALDE: Iovine

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo

NI: Dodds, Natrass

PPE: Mitchell, Striffler

S&D: Arif, Arlacchi, Brzobohatá, Castex, Childers, Crocetta, Daerden, De Keyser, Ertug, Fajon, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Poc, Prendergast, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri, Zala

Verts/ALE: Brepoels

2011. november 17., csütörtök

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**Mellette:** Pilar del Castillo Vera**Ellene:** Heinz K. Becker, Pervenche Berès, Gerald Häfner, Karin Kadenbach, Anni Podimata, Helmut Scholz, Peter Simon**4. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 8****Mellette:** 515

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Migalski, Sturdy**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gähler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cazzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. november 17., csütörtök

Ellene: 54

ALDE: Goerens

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Wils

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Nattrass, Obermayr

S&D: Färm, Goebbels, Hedh, Ludvigsson, Ulvskog, Westlund

Tartózkodás: 11

ALDE: Iovine

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

NI: Claeys, Dodds

S&D: Childers, Crocetta, Prendergast

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner

Ellene: Marek Henryk Migalski

5. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 34jav/1

Mellette: 129

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Lynne, Skylakakis, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Zanon

EFD: Clark

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Becker, Feio, Grosch, Karas, Köstinger, Landsbergis, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber, Wieland

S&D: Arsenis, Balzani, Berman, Bozkurt, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Grech, Haug, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt, Vaughan

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 444

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean, Weber Renate, in 't Veld

2011. november 17., csütörtök

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Bôge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Tartózkodás: 16

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo

NI: Natrass

PPE: Bendtsen, Mitchell

S&D: Childers, Kirilov, Swoboda

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner

Tartózkodás: Jutta Steinruck

6. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 34jav/2

Mellette: 120

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Ilchev, Iovine, Lepage, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zannoni

2011. november 17., csütörtök

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Becker, Feio, Karas, Köstinger, Olbrycht, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Arsenis, Balzani, Berman, Bozkurt, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Haug, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavarakakis, Toia, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 446

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Ransdorf, Remek

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Brepoels

2011. november 17., csütörtök

Tartózkodás: 13**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Paksas, Salavrakos, Tzavela**NI:** Dodds, Natrass**PPE:** Bendtsen, Mitchell**S&D:** Crocetta, Swoboda**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Gerald Häfner**Ellene:** Jan Olbrycht**Tartózkodás:** Jutta Steinruck**7. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 35 T****Mellette: 114****ALDE:** Alfano, Goerens, Iovine, Lepage, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanoni**EFD:** Agnew, Clark, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Itälä, Liese, Őry**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berman, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Gomes, Jaakonsaari, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis, Thomsen, Van Brempt**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Ellene: 454****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabranche, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

2011. november 17., csütörtök

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakakis, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Tartózkodás: 21

ALDE: Bennahmias

EFD: Andreasen, Batten, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Vergiat

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Mitchell, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Childers, Gebhardt, Lange, Swoboda

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner, Niccolò Rinaldi

Ellene: Britta Thomsen

8. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 36**Mellette: 210**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Gallagher, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Lepage, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Rinaldi, Uggiás, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Zanoni

EFD: Salavrakos, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

2011. november 17., csütörtök

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Caronna, Cercas, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kleva, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mañka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Paliadeli, Papadopoulou, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Simon, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Van Brempt, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 356

ALDE: Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Haglund, Jensen, Kacin, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savaas-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Kohlček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Arif, Berès, Cashman, Castex, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Désir, Dăncilă, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Goebbels, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Kirilov, Krehl, Le Foll, Liberadzki, Moreira, Olejniczak, Panzeri, Pargneaux, Peillon, Poc, Rouček, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Tirolien, Trautmann, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Willmott, Zala, Tičau

Verts/ALE: Brepoels

Tartózkodás: 29

ALDE: Kazak, Panayotov

EFD: Bizzotto, Imbrasas

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Vergiat

2011. november 17., csütörtök

PPE: Bendtsen, Mitchell

S&D: Blinkevičiūtė, Boştinaru, Capoulas Santos, Childers, Crocetta, Färm, Geringer de Oedenberg, Hedh, Kalfin, Ludvigsson, Padar, Paşcu, Prendergast, Repo, Sehnalová, Senyszyn, Susta, Ulvskog, Vigenin, Westlund

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner

Ellene: Ulrike Rodust

Tartózkodás: Frieda Brepoels

9. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 31

Mellette: 273

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, De Backer, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Newton Dunn, Parvanova, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Agnew, Batten, Clark, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 300

ALDE: Alvaro, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Haglund, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Rohde, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Vălean

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

2011. november 17., csütörtök

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Natrass, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Boştinaru, Färm, Hedh, Ludvigsson, Siwiec, Skinner, Ulvskog, Westlund

Tartózkodás: 15

ALDE: Panayotov, Uspaskich

EFD: Andreassen, Bizzotto

NI: Dodds, Kovács

PPE: Belet

S&D: Childers, Crocetta, Flašíková Beňová, Poc, Prendergast, Smolková, Toia, Zala

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner, Patrizia Toia

Tartózkodás: Marianne Thyssen

10. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 32

Mellette: 156

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Duff, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Parvanova, Rinaldi, Skylakakis, Uggiás, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Clark, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Dorfmann, Karas, Köstinger, McGuinness, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Ferreira Elisa, Geier, Gualtieri, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Pirillo, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Schaldemose, Susta, Thomsen, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. november 17., csütörtök

Ellene: 412

ALDE: Alvaro, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Jensen, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kasoulides, Kastler, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Badia i Cutchet, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Mirsky, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Tartózkodás: 23

ALDE: De Sarnez, Jäätteenmäki, Kazak, McMillan-Scott, Panayotov, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Imbrasas

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Natrass

PPE: Kelly, Mitchell

S&D: Childers, Crocetta, Lange, Repo

2011. november 17., csütörtök

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**Mellette:** Gerben-Jan Gerbrandy, Gerald Häfner**11. A7-0360/2011 - Jan Březina - mód.: 33****Mellette: 114****ALDE:** Alfano, Goerens, Iovine, Lepage, Manner, Rinaldi, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanon**EFD:** Clark, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber**S&D:** Arsenis, Balzani, Cozzolino, Danellis, Domenici, Droustas, Désir, El Khadraoui, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Ellene: 454****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Nattrass, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schöpl, Scuria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

2011. november 17., csütörtök

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senhalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Tartózkodás: 23

ALDE: Bennahmias

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Vergiat

PPE: Higgins, Mitchell

S&D: Berman, Bozkurt, Childers, Crocetta, Grech, Gurmai, Merkies, Repo

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Gerald Häfner

Ellene: Harlem Désir

12. A7-0360/2011 - Jan Březina - Jogalkotási állásfoglalás**Mellette: 444**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer,

2011. november 17., csütörtök

Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Crețu, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Grelher, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Ellene: 120

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Lynne, Uggias, Vattimo, Zannoni

ECR: Ziobro

EFD: Agnew, Batten, Clark

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Werthmann, Zijlstra

PPE: Daul, De Veyrac, Hortefeux, Langen, Pietikäinen, Siekierski

S&D: Arsenis, Balzani, Cofferati, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Gebhardt, Geier, Gomes, Gualtieri, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 29

ECR: Campbell Bannerman

EFD: Andreassen, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo

NI: Kovács

PPE: Becker, Bendtsen, Karas, Köstinger, Mitchell, Pirker, Rübig, Seiber

S&D: Childers, Christensen, Cozzolino, Crocetta, Désir, Ferreira Elisa, Jørgensen, Merkies, Prendergast, Schaldemose, Swoboda, Thomsen

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Christine De Veyrac, Harlem Désir, Robert Goebbels, Brice Hortefeux

Ellene: Gerald Häfner, Ulrike Rodust

2011. november 17., csütörtök

13. RC-B7-0608/2011 - Állásfoglalás

Mellette: 484

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kurski, McClarkin, Mígalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Swinburne, Szymański, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EDF: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Grägle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels, Eickhout, Evans, Hudghton, Lövin, Sargentini, Schlyter

Ellene: 48

ALDE: Bennahmias, De Sarnez

EDF: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Ransdorf

NI: Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Zijlstra

S&D: Castex

2011. november 17., csütörtök

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cramer, Durant, Engström, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 56

ALDE: Aylward, Gallagher, Goulard, Harkin

ECR: Kožušník, Strejček, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Bach, Engel, Higgins, Kelly, Lulling, McGuinness, Mitchell, Posselt

S&D: Hedh

Verts/ALE: Cornelissen, Romeva i Rueda, Tarand, Tavares, Trüpel

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Gerald Häfner

14. A7-0374/2011 - Krzysztof Lisek - Állásfoglalás**Mellette: 527**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteentmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Terho

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwielfka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

2011. november 17., csütörtök

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Ellene: 23

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Zijlstra

S&D: Mirsky

Verts/ALE: Smith, Ždanoka

Tartózkodás: 34

ALDE: Vajgl

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Werthmann

S&D: Poc

Verts/ALE: Brepoels

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Tartózkodás: Rachida Dati

15. A7-0351/2011 - Mikael Gustafsson - Állásfoglalás**Mellette: 378**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zannoni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Cabrnich, Callanan, Chichester, Deva, Elles, Ford, Girling, Hannan, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

EFD: Paška, Salavrakos

2011. november 17., csütörtök

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Auconie, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Busuttil, Carvalho, Cavada, Comi, Delvaux, Estaràs Ferragut, Feio, Fjellner, Giannakou, Grosch, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Higgins, Hübner, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Karas, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Köstinger, Macovei, Matula, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Niculescu, Papanikolaou, Pietikäinen, Ronzulli, Sartori, Schnieber-Jastram, Scurria, Seeber, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Thyssen, Urutchev, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavarakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Źdanoka

Ellene: 154

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Helmer, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski, Ziobro, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Zijlstra

PPE: Allam, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bendtsen, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Casini, Caspary, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Kaczmarek, Kalinowski, Kasoulides, Kastler, Klač, Koch, Korhola, Kuhn, Kukan, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Marcinkiewicz, Mathieu, Mauro, Mayer, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Proust, Pöttering, Reul, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schwab, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Surján, Sógor, Theocharous, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Tartózkodás: 40

ALDE: Uspaskich

ECR: Campbell Bannerman, Fox, Strejček

EFD: Agnew, Andreasen, Clark, Imbrasas, Vanhecke

NI: Obermayr

PPE: Abad, Albertini, Angelilli, Bodu, Essayah, Glatfelder, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Juvin, Kalniete, Kovatchev, Kozłowski, Landsbergis, Lulling, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Preda, Rangel, Saudargas, Schöpfung, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tóké, Vidal-Quadras, Zver

S&D: Zala

Verts/ALE: Brepoels

2011. november 17., csütörtök

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Marielle De Sarnez, Eleni Theoharous

16. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 12/1. bek.

Mellette: 510

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnich, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Kohlíček, Ransdorf

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Ellene: 24

ECR: Deva

EFD: Belder, Salavrakos

2011. november 17., csütörtök

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Klute, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Claeys, Werthmann

PPE: Essayah

Tartózkodás: 5

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Britta Thomsen

Ellene: Ilda Figueiredo, Claude Turmes

17. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 12/2. bek.

Mellette: 417

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Sturdy, Ziobro

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Vanhecke

GUE/NGL: de Jong

NI: Claeys, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Cohn-Bendit, Sargentini, Turmes

2011. november 17., csütörtök

Ellene: 148

ALDE: Alfano, Vattimo

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Zijlstra

PPE: Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson, de Lange, van Nistelrooij

S&D: Christensen, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Ludvigsson, Schaldemose, Simpson, Thomsen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 1

GUE/NGL: Kohlíček

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Claudio Morganti

Ellene: Michael Cashman, Judith Sargentini, Claude Turmes

18. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 13/1. bek.

Mellette: 548

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka,

2011. november 17., csütörtök

Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 11

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis, Maštálka

NI: Brons, Griffin, Hartong, Mölzer, Zijlstra

Tartózkodás: 1

NI: Claeys

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Ellene: Paul Murphy

19. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 13/2. bek.

Mellette: 411

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ziobro

EFD: Imbrasas, Paksas, Salavrakos

GUE/NGL: Hoarau, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Wils, de Jong

NI: Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

2011. november 17., csütörtök

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pírker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Ellene: 125

ALDE: Alfano, Vattimo

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Clark, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Liotard, Murphy

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Zijlstra

PPE: van de Camp

S&D: Christensen, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog, Weiler, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 20

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Ernst, Klute, Lösing, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Brún

S&D: Skinner

2011. november 17., csütörtök

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**Mellette:** Edward Scicluna**20. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - 33. bek.****Mellette: 495**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kastler, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelor, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mírsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 54

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

2011. november 17., csütörtök

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Provera, Vanhecke

NI: Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Hartong, Zijlstra

PPE: Bendtsen

Tartózkodás: 11

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: de Jong

NI: Mölzer, Obermayr, Werthmann

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Brice Hortefeux

Tartózkodás: Mikael Gustafsson

21. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - Állásfoglalás**Mellette: 491**

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zíle, Češková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Speroni, Terho

GUE/NGL: Bisky, Hoarau, Scholz, de Brún

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelly, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitras, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

2011. november 17., csütörtök

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 7

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis

NI: Hartong, Zijlstra

Tartózkodás: 24

ECR: Campbell Bannerman, van Dalen

EFD: Vanhecke

GUE/NGL: Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Claeys, Griffin, Mölzer

22. RC-B7-0595/2011 - Állásfoglalás*Mellette: 47*

ALDE: Jensen, Schaake

ECR: Kurski, Wojciechowski

EFD: Belder, Paška

GUE/NGL: Kohlíček, Murphy, Vergiat

NI: Vadim Tudor

PPE: Audy, Băsescu, Březina, Deß, Essayah, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Karas, Kelly, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Luhan, Marinescu, Posselt, Preda, Sógor, Verheyen, Wieland, Záborská

S&D: Cashman, Crețu, Cutaș, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Repo, Sehnalová, Senyszyn, Skinner, Smolková, Vigenin

Verts/ALE: Brantner, Keller, Schlyter, Tavares

*Ellene: 0**Tartózkodás: 0***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

Mellette: Monica Luisa Macovei, Angelika Werthmann

2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU